



چاپی حه و ته م

قه لای

# مندالی مسوئلمان

منتدی إقرأ الثقافی

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

ئاماده کردنی: هیوا عه بدورپر رحمان



# قه لای

## مندالی مسولمان

پایه کانی ئایینی ئیسلام - بانگ - دهستنویژ - فیربوونی  
نویژ ههنگاو به ههنگاو - سوننه ته کانی پیغه مبهری نازیمان ﷺ  
- مانا و تهفسیری ناوه پیرۆزه کانی خودای گه وره.



ناماده کردنی: هیوا عه بدو پرره حمان



## ناوەندی رۆشنبیری ئەدیبان

بەرێوەبەری گشتی: نارامی مەلا محەممەد

تاقونیشانی: سلیمانی / شەقامی ئیبراھیم پاشا / فۆلەکی گۆزەگا / نزیك ناوەندی پۆتھەلاتی كوپاھ

بەرێوەندی: 07701974656 - 07501590032 - 07731974646 - 07501696369

Email: bookadiban@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/eadiban/>



ناونیشان: قەلای مندالی سولمان.

ئامادەکردنی: هیوا عبدالرحمن.

باپەت: پەرۆھەدی ئیسلامی.

پەخشانگە: ناوەندی رۆشنبیری ئەدیبان.

سالی چاپ: ۲۰۱۹ میلادی چاپی چوارەم.

**تێبینی:** لە کاتی نووسینەوهی تیکستە عەرەبییەکان بە وشەیی کوردی لە بری (س) شەددەیی

عەرەبی پیتە کوردییە کەمان کردوو بە دوو پیت بۆ ئەوهی بە دروستی بخوێنێتەوه، بۆ نمونە:

بِسْمِ اللّٰهِ (بیسمی ئالاه).

هەرەها کەسەرەیی پیتی عەرەبی (س) لە کوردییە کەدا کردوومانە بە (ی)، فەتخە (ک) کراوە بە

(ه) بزۆنسی کورت، ضمە (و) کراوە بە (واو) لەبەر ئەوهی لە کوردیدا جێگرەوهی ئەمانەمان نییە.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾

**پیشہ کی:**

سہرہ تا بہ ناوی خودای گہورہ و میہرہ بان و سوپاس بؤ خودای گہورہ کہ یارمہ تیداین لہ تہ واو کردنی ئەم نامیلکہ یہ دا، کہ لہ سی بہش پیکہاتووہ، بہشی یہ کہ میان تاییہ تہ بہ فیرکردنی دەستئویژ و نويژ بہ وینہوہ، بہشی دووہم ہہندیک لہ سوننہ تہ کانی پیغہ مہبری خوشہ ویستمانی ﴿﴾ لہ خوگرتووہ، کہ ہہ و لدراوہ کوکراوہ یہ ک بیت لہ و سوننہ تانہی کہ پوژانہ دووبارہ دەبنہوہ و لہ ژیانہی پوژانہ ماندا زور بہ کاریان دەہینین، بہشی سییہ میس بریتیہ لہ نہوہد و نو ناو لہ ناوہ پیرپوزہ کانی خوی گہورہ و میہرہ بان و مانا کانی شیان.

لیرہ دا جیی خویہ تی کہ سوپاسی ماموستای بہریژ ﴿د. عوسمان محمەد غەریب﴾ بکہم کہ ئەرکیان کیشا و پییداچووہوہ و بہ تیبینیہ کانی کارہ کہی دەولہ مہند کرد، ہہروہا سوپاسی ماموستای بہریژ ﴿د. محمەد عەبدوللا﴾ ش دەکہم کہ ئەویش پییداچووہوہ یہ کی بؤ ئەنجام دا، ﴿ماموستا مەلامە حمود گەلالی﴾ کہ پییداچووہوہی کرد.

بہ ئومیڈی ئەوہی ئەم ہہ لسو کہ وتانہ رەنگدانہوہی ہہ بیئت لہ ژیانہی مندالانی خوشہ ویستدا و ببیتہ ہوی ئەوہی کہ لہ ژیاناندا پیغہ مہبری خوشہ ویست ﴿﴾ بکہنہ پیشہنگ و پیشہوای خویان و سەرچمہ ہہ لوئیستہ ناوازہ کانی ئەو سہروہرہ لہ ژیاناندا رەنگداتہوہ، تاکو ئەوانیش کہ ئومیڈی داہاتوو مانن؛ ببنہ جیی متمانہ و ئاواتی دایکان و باوکانیان، ہہروہا لہ دواپوژیشدا ببنہ کہ سیکی خزمہ تگوزار و دلسوز و داہاتوو یہ کی گەش و پوژن بن بؤ نہ تہوہ کہ مان.

لہ کو تاییدا داواکارم لہ خوی گہورہ یارمہ تیمان بدات و پشت و پەنامان بیئت و بەردہوامیمان پی ببہ خشیت.

## به شی یه که م

### نایینی ئیسلام:

کاتیک خوی گه وره زهوی دروستکرد و مرؤفیشی هینایه سهر زهوی، هر له و کاته وه نایین بووه پیوستیه کی مرؤف و خوی گه وره به هوی پیغه مبه ره کانیه وه ئەم نایینه ی بو مرؤفه کان ره وانه کرد؛ له بهر ئەوهی به تاک و ته نهایی خوی گه وره بپهرستن.

شهریعت و نایینی ئیسلامیش کۆتا نایینی ئاسمانیه و وه کو دوایین بهرنامه خوی گه وره به کۆتا پیغه مبه ردا **محمه مد** ناردی بو هه موو جیهانیان، که خه لکی بانگده کرد بو خیر و چاکه و برواهیتان و په رستنی خوی گه وره ی تاک و ته نها و بیهاوتا و بروابوون به فریشته کان و کتیبه ئاسمانیه کان و **پیغه مبه ران** و پوژی دواپی و بروابوون به قهزا و قهدهر.

هه روه ها نایینی ئیسلام خه لکی بانگده کات بو سیفاته کانی لیبوورده پی و سینه فراوانی و یارمه تیدان و هاوکاریکردنی کهسانی تر و جیبه جیکردنی هه موو ئاکار و ره وشته جوانه کان.

نایینی ئیسلام پینج پایه ی هه یه، ئەوانیش بریتین له:

### ۱. شایه تومان:

پایه ی یه که مه بو چوونه ناو نایینی ئیسلام و بریتیه له وتنی:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ﴾

(ئەشەهەدو ئەلا ئیلاهیە ئیلاهیە، وه ئەشەهەدو ئەننه

موحه ممه دهن ره سولو للاه).

واته: شایه تی ددهم که هیچ په رستراویک نییه شایانی په رستن بیته جگه له ﴿اللَّهِ﴾ و موحه ممه دیش نیردراو و پیغه مبه ری خودایه.



## ۲. نوپز:

بريتيه له كۆلهكهي ئايين و له رۆژيكددا پينچ نوپزي فهري ههيه (به ياني و نيوه پۆ و عهسر و ئيواره و خوتنان)، كه له دواتردا باسي ركاعه ته كاني دهكهن. ﴿باشتره له تهمهني ۷ سالييه وه مندالان فيري نوپز بكرين، تاكو كه گه وره بوون بزنان و فيربوون نوپز بكن﴾.

## ۳. زهكاتي مال و سامان:

ئويش كاتيک دهبيت كه بريک پارهي دياريكراو، يان ئه و شتانهي كه زهكاتي لئ دهكوييت، كه بگاته سنووريكي دياريكراو و كات و ماويهكي دياريكراوي به سهردا بپوات؛ ئهوا دهبيت ههريه كه يان به پتي پيوهري خوي زهكاتي لئ بدرييت.

## ۴. پۆژووي مانگي رهمهزان:

ئويش بريتيه له بهر پۆژووبوون، واته خۆبه دوورگرتن له هه موو جۆره خواردن و خواردنه وهيهك، كه له ساليكدا يهك مانگي دياريكراوه و فهريه له سه زمان بهر پۆژوويين.

## ۵. جه جي مائي خودا ﴿كه عبه ي پيرۆز﴾:

ئويش له سه ر كه سيك فهريه كه موسولمان و عاقل و ژير و بالغ بيت و بري پارهي پيوستي ههبيت بو جيه جيكردي ئه و ئه ركه پيرۆزه، له سه ره تاي مانگي ﴿ذي الحجة﴾ دا كاتي جيه جيكرديته تي.

## چۆنیه تی بانگدان

**بانگدان:** بریتییه له بانگکردن بۆ هاتنی کاتی نوێزه فه رزه کان، که له رۆژیکدا پینج جار بانگ دهدریت.  
**بۆ کاتی بانگدان ئه و کهسه ی بانگ ده دات روو به قیبله ده وه ستیت و ده لیت:**

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
 أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
 حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ  
 حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ  
 حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ  
 حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

**تییینی:** به لام له کاتی بانگی به یانیدا دواى وتنسی: ﴿حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ﴾  
 دوو جار ده لیت: ﴿الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ التَّوْمِ﴾ پاشان بانگه که ته واو ده کات.



## چُونيه تى وه لامدانه وهى بانگ

بانگيڙ چى وت وهكو نهو دهيلىته وه، تهنها نهو كاتهى كه ده لئيت:

﴿حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ﴾  
﴿حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ﴾  
﴿حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ﴾  
﴿حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ﴾

تو لهو كاته دا ده لئيت:

﴿لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

## دوعاى دواى بانگ

هر كاتيك بانگيڙ له بانگه كهى ته واويوو، سوننه ته نه م دوعايه بخوينين:

﴿اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ  
آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا  
الَّذِي وَعَدْتَهُ﴾.

ئه لاهوممه ره بيه هانيه ده عوه تى تتاممه ه،  
وه صصه لاتيلقائيمه ه، ناتي موحه ممه دهنيلوه سيله ته  
وه لفه ضيله ه، وه بعه شهو مه قامن مه حموده نيله نى وه عده ته ه.



## باسی دستنویژ گرتن

ئەو مەرجانەى كە دەبیت لە دەستنویژدا ھەبیت:

۱. نییە تھیتان:

كە پنیوستە نییەتى ھەبیت كە دەیەویت دەستنویژ بشۆریت، ھەروەھا سوننەتە پیش دەستنویژ شوشتن بلیین:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾ **﴿بیسمی لاه﴾** واتە: بە ناوی خودا.

۲. شۆردنی رووخسار (دەم و چاوە):

لە سەرھەتادا بە جوانی دەستەکانمان بە ئاو و سابوون دەشۆرین و پاشان ئاو لە دەم و لووتمان وەر دەدەین و دواتر دەم و چاومان دەشۆرین **﴿لە بەشی سەرھەوی ناوچاوانەو لە شوینەو کە مووھەکانی قژی تیدا رووواوە، تاكو كۆتایی چەناگە و تەواو بوونی رووخسار، ھەروەھا لە نیوان ھەردوو گۆچکەکان لە نەرمایی بەردەم گۆییە کەووە بۆ نەرمایی گۆییە کەی تر﴾** **﴿سوننەتە﴾** جار دووبارەى بکەینەو.

۳. ھەردوو دەست و قۆلەکانمان تاكو پشتی ئانیشکمان دەشۆرین **﴿جار سوننەتە﴾**، سەرھەتا قۆلی لای راستمان دەشۆرین، پاشان قۆلی لای چەپمان.

۴. سەرمان **﴿بەشی پیشەوہی بەرہو دواوە﴾** تەری دەکەین و دەستی پێدەھێنین. پاشان دەستی تەری دەھێنین بە گۆییەکانماندا و پاکى دەکەینەو.

۵. ھەردوو قاچەکانمان تاكو قۆلە پێیەکانمان دەشۆرین، سەرھەتا قاچی راستمان دەشۆرین پاشان قاچی چەپمان.

۶. ریزبەندیکردن لەو خالانەى پیشوودا، واتە دەبیت خالی یەكەم ئەنجام بەدەین، پاشان دووھم و بەو شیوہیەو تا دواى.

\* خالێكى گرنگ ھەبە كە نابیت لە كاتى دەستنویژگرتندا ئاوى زۆر بەكاربھێنین، چونكە كاریكى باش نییە و زیادەرۆییکردنە.

## پوونگردنه وهی شیوازی شوردنی دهستنوئیز به وینه

سه رهتا پیویسته پیش

دهستنوئیز بلین:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾

﴿بِیْسْمِیْ لِّلّٰهِ﴾

واته: به ناوی خودا.



۲. ئاو له دههمان

وهردهدین.

﴿۳ جار سوونته﴾



۱. له سه رهتادا ده بیته نییه تی

ئه وهمان هه بیته که دهمانه ویت

دهستنوئیز بشورین، ده بیته

دهسته کانمان به جوانی

بشورین.



۴. شۆردنى پووخسار «دەم و چاۋ»  
 لە بەشى سەرەھى ناوچاوانەوہ لە و  
 شوینەوہ كە مووہكانى قژى تىدا پوواوہ،  
 تاكو كۆتايى چەناگە و تەواوبوونى  
 پووخسار، ھەرەھا لە نىوان ھەردوو  
 گۆچكەكان لە نەرمایى بەردەم گۆيەكەوہ  
 بۆ نەرمایى گۆيەكەى تر.

«سوننەتە ۳جار دووبارەى بكەینەوہ».



۳. ئاۋ لە لووتمان  
 وەردەدەين و پاكى  
 دەكەینەوہ.

«۳جار سوننەتە»



۶. دەستى چەپمان تاكو  
 پىشتى ئانىشكمان دەشۆرين.  
 «۳جار سوننەتە»



۵. دەستى راستمان تاكو  
 پىشتى ئانىشكمان دەشۆرين  
 «۳جار سوننەتە»



۸. له دواى ئه‌وهى ده‌ستى  
ته‌رمان هینا به سهر سه‌رماندا  
راسته‌وخو گوینیه‌کانمان به  
ده‌سته‌کانمان پاک ده‌که‌ینه‌وه.



۷. سه‌رمان به‌شى  
پیشه‌وهى به‌ره‌و دواوه  
ده‌ستى ته‌رى پیداده‌هینین.



۱۰. قاچى چه‌پمان تاكو  
قوله پینیه‌کانمان ده‌شورین  
و نیوانى په‌نجه‌کانى قاچ به  
جوانى ده‌شورین.  
﴿ ۳ جار سوننه‌ته ﴾



۹. قاچى راستمان تاكو  
قوله پینیه‌کانمان ده‌شورین  
و نیوانى په‌نجه‌کانى قاچ به  
جوانى ده‌شورین.  
﴿ ۳ جار سوننه‌ته ﴾

## دوعای دواى دهستنويز شوړدن

سوننه ته له دواى دهستنويزگرتن بليين:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ  
وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ﴾.

ئەشەهەدو ئەللا ئیلاھه ئیلاھه للآھو وه ئەشەهەدو ئەننە موخەممەدن عەبدوھو وه  
رەسولوھو، ئەللآھوممەجەلنی مینەتتەووابین وەجەلنی مینەلموتەطەھیرین،  
سوبحانەکە ئەللآھوممە وەبیحەمدیکە ئەشەهەدو ئەللا ئیلاھه ئیلا ئەنتە  
ئەستەغفیروکە وه ئەتوبونیلەیک.

**واته:** شایه تی دەدەم که هیچ پەرستراویک نییه جگە له ﴿اللّٰه﴾ تاک و  
تەنھا و بئ ھاوبەشە و شایه تی دەدەم که محەمەد بەندە و نیردراو  
و پەيامهینەری ئەو، خودایە بمگیزیت لەو کەسانەى بەردەوام  
تەوبەکارن و بمگیزیت لەو کەسانەى بەردەوام خویمان پاک رادەگرن،  
پاکى و بئ عەیبى و ناتەواوى و سوپاس بۆ تۆیە خودایە، شایه تی  
دەدەم که هیچ پەرستراویک نییه جگە له تۆ، داواى لیخۆشبوونت  
لیندەکەم و دەگەریمەوه بۆ لای تۆ.

\* پینغەمبەرى خوشەویستمان ﷺ دەفەر مویت:

هەر که سیک دەستنويزی تەواو بشوړیت و ئەم سوننه ته بليیت هەر  
هەشت دەرگاکی بههشتی بۆ دەکریتەوه، له کامیانەوه ئارەزوو  
بکات دەچیتە ناوی.

## ئەو شتانەى كە دەستنوئىژ دەشكىن و

### دەستنوئىژ بە تال دەكەنەو

۱. دەرچوونى ھەر شتىك لە پاش و پىشى مرؤف.
۲. نوستنىكى قوول كە بە تەواوھتى بىت و خەوى لىكەوئىت، يان لەھوشى خوى بچىت.
۳. دەرچوونى خوئىكى زور.
۴. باش نەشوردنى ئەندامەكان.
۵. رىزبەندى نەكردن و يەك لە دواى يەك نەبوونى ئەندامەكان ﴿واتە دەبىت يەكەمجار دەموچا و بشوردريت، پاشان دەستەكان، ...ھتد﴾.
۶. بەرىكەوتنى پىستى پياو و ژنى نامەحرەم.

### ھىكمەتەكانى دەستنوئىژ

۱. دەستنوئىژ دەبىتە ھوى نىكبونەوھى مرؤفى موسولمان لە خواى گەرەوھ.
۲. دەستنوئىژ دەبىتە ھوى ئەوھى كە بەردەوام پاكوخاوين و گورجوگول و چالاک بىن.
۳. دەستنوئىژ دەبىتە ھوى پاكبونەوھمان لە ھەلەكانمان، لەبەر ئەوھى خواى گەرەوھ كەسانى پاك و خاوينى خوشدەوئىت.
۴. دەستنوئىژ وامان لىدەكات كە جياوازبىن لە كەسانى تر لەبەر ئەوھى بەردەوام خومان بە پاكو خاوينى پادەگرىن.

## قامه تکردن بو نویژی جه ماعت

### قامه تکردن:

بریتییه له ئاگادارکردنه وهی نویژخوینان بو دستپیکردنی نویژ، له کاتی نویژی به کومه لدا قامهت ده کریت. ئه و که سهی قامهت ده کات ده لیت:

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

قَدَّ قَامَتِ الصَّلَاةِ قَدَّ قَامَتِ الصَّلَاةِ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

## فیربوونی نوښ

نډو مډرځانډی که پیوسته له نوښدا هډبیټ:

۱. کاتی نوښه که هاتیټ.
۲. رووکردنه قیبله: ﴿واته رووکردنه که عبه ی پیروښ﴾، له و کاته دا که نوښه که ده خوینیټ.
۳. خوډاپوښین: بو پیاوان پوښاکی پیوستی له بهردا بیټ و عه وره تی داپوښیټ ﴿که نیوانی ناوکی تا کو ئه ژنوی ده گریټه وه﴾، بو ئافره تانیښ هه موو جهسته ی داپوښرایټ، جگه له دم و چاو و دهسته کانی تا کو مه چه کی، مه رچی پوښا که که ئه وه یه ته سک و ته نک نه بیټ که پیست و شیوه ی جهسته ی ده ربکه ویت.
۴. پاکو خاوینی و پاکیه تی له بی ده ستنوښی: ده بیټ جهسته و دل و پوښاک و ئه و شوین و جیگه یه ش که نوښی تی دا ده کریټ پاکو خاوین بیټ.





## بۆ باسکردنی پایەکانی نوپۇز وا بە وینە روونیان دەکەینەووە

۱. **نییەتەینان:** بە دل نییەتەینان بۆ ئەو نوپۇزە ی دەمانەوێت ئەنجامی بدەین بۆ نموونە بلین: نییەتمە نوپۇزی ئەم نیوەرۆیە ئەنجام دەدەم، پاشان دەبییت روو بە قیبلە بووەستین و دەستەکانمان تاكو ئاستی گویچکەکانمان بەرز دەکەینەووە و دەلیین:

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾. ﴿ئەللاھو ئەكبەر﴾.

\* ھەرودھا سوننەتە دوای وتنی ﴿ئەللاھو ئەكبەر﴾ دەستپیکردنی نوپۇز ئەم دوایە بخوینن:

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،

وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾.

﴿ئەللاھو ئەكبەر و کەبیرەن و لەحمەمدولیللاھی

کەثیرەن و سەبجانەللاھی بوکەرەتەن

و ئەصیلەن﴾.

**واتە:** بە گەرەبی دەلیم خودا گەرەترە لە ھەموو شتیک و سوپاس و ستایشیکی زۆر بۆ خودا و پاکی و بیگەردی بۆ خودا لە بەیانیان و ئیواراندا.



۲. وهستان به پیوه و دهستی راست دهخینه سهر دهستی چه پمان و سهیری شوینی سوچه دهکه مان دهکهین و سووردهتی ﴿الفاتحة﴾ دهخوینین، ههروههاله دواي سووردهتی ﴿الفاتحة﴾ یهکیک له سووردهته کورتهکان، یان چهنده ئایه تیک له قورئانی پیروز دهخوینین ﴿تهنهاله رکاعهتی یهکه م و دووهمداله دواي سووردهتی فاتحه چه نده ئایه تیک له قورئانی پیروز دهخوینریت﴾.

۲



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ

عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

﴿نه عودو بیللاهی مینه شه یطانی پره جیم﴾

﴿بیسمی لاهی پره حمانی پره جیم﴾ ① نه لحه مدولیللاهی ره بیل  
عالمین ② نه پره حمانی پره جیم ③ مالیکی یهومی ددین ④ ئییاکه  
نه عبودو وه ئییاکه نهسته عین ⑤ ئیه دینه صیراطه لموسته قیم ⑥  
صیراطه لله زینه نه نه مته عهله یهیم غه یریل مه غضوبی غهله یهیم  
وه له ضضالین ⑦ ﴿نامین﴾.

۳



۳. دواى خويندنى سوورەتى فاتىحە و ئەو  
چەند ئايەتەى خويندماى دەلئىن:

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾  
﴿ئەللاھو ئەكبەر﴾

۴. دواتر دەچىنە پکوع و دەستەکانمان  
لەسەر ئەژنۆکانمان دادەنئىن و دەلئىن:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ﴾  
﴿سۇبھانە رەببىيەلەظىم وەبىحەمدىيە﴾  
﴿۳ جار سوننەتە﴾

۴



واتە: پاکى و بى کەم و کورتى و گەورەيى بۆ  
پەروردگارى مەزىمە و سوپاسگوزارى خوداى  
گەورەم.

۵



۵. له وکوع هه لدهستینه وه تاکو پشتمان ریک ده بیته وه  
و ریک ده وهستین و ده لئین:

﴿سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ﴾

﴿سه میعه لاهو لیمهن چه میده هو ره بیته نا وله که له حمد﴾

**واته:** خودا گوئیستی ئه و که سه یه که سوپاسی ده کات و  
په روه ردگارمان! هه موو سوپاس و ستایشیک هه ر بۆ  
تویه.

۶. ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ ئه لاهو ئه کبه ر ده لئین و ده چینه سو جده، یه که مجار  
ئه ژنۆمان پاشان دهستمان و پاشان سه رمان ده خهینه سه ر زهوی  
(که ناوچه وانمان و لوتمان له سه ر زهوی بیته) و ده لئین:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَىٰ وَبِحَمْدِهِ﴾

﴿سوبحانه ره بیته له عالا وه بیحه میه ی﴾

﴿۳ جار سوننه ته﴾

**واته:** پاکى و بى کهم و کورتى و بیگه ردی بۆ په روه ردگارى مه زن و  
بالایه و سوپاسگوزارى خودای گه وره م.

۶

\* کاتیک له سو جده داین ته نها دهسته کانمان  
له سه ر زهوی ده بیته و بالمان به کراوه یی  
بیته نه ک بینوسیتین به جهسته مانه وه،  
یان تاکو ئه نیشکمان بخهینه سه ر  
زهوی، واته وه کو وینه که بیته.



۷. ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ ئەللاھو ئەكبەر دەلین و سەرمان  
 بەرز دەکەینەو و بەو شیوێه دادەنیشین که  
 دەستەکانمان لەسەر رانمان دادەنشین و سوننەتە  
 لەو وەستانەدا بلیین:



۷

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي﴾

﴿رەبیبیغفرلی﴾

﴿۲ جار سوننەتە﴾

واتە: خودایە لێم خوشبە.

۸. ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ ئەللاھو ئەكبەر دەلین و پاشان بو جاری دووهم  
 سووژدە دەبەین، هەمان شیوێه سووژدە یەكەم دووبارە دەکەینەو  
 و دەلین:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَىٰ وَبِحَمْدِهِ﴾

﴿سووچانە رەبیبیەلئەعلا وەبیحەمدی﴾

﴿۲ جار سوننەتە﴾



۸

۹



۹. ﴿الله أكبر﴾ ئەللاھو ئەكبەر دەلین و لە سوجدە  
 ھەل دەستینەو و ئامادە دەبین بۆ پرکاعەتی دووھم  
 و لە پرکاعەتی دووھمدا ھەمان جوولەکانی پرکاعەتی  
 یەكەم دووبارە دەکەینەو.

۱۰



۱۰. دوای تەواو بوونی پرکاعەتی دووھم  
 لەو کاتەدا ھەل ناستینەو و سەر پێ و  
 دوای ھەستانەو لە سوجدەتی دووھم  
 تەحییات دەخوینین و دەستەکانمان  
 دەخەینە سەر رانمان و پەنجەکانی دەستی  
 راستمان بەیەکتەرەو دەنووقینین تەنھا  
 پەنجەتی شایەتمان نەبیت کە بە کراوھیی  
 دەیھێلینەو و دەستی چەپیشمان  
 لەسەر رانمان بە کراوھیی و بە  
 ریکی دایدەنن.

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ.

﴿تهتتهحياتو ليلاهى وه حصهلهواتو وه ططهيات و نهسسلاهلامو  
عهليكه نهيوههنهبييو وه رحمهتوللاهى وه بهرركاتوهو نهسسلاهلامو  
عهلينا وهعلا عيباى للاهى صصاليحين نهشهو نهلائيلاه نيللهللاه،  
وه نهشهو نهننه موحهممهدهن عهبدوهو وه رهسولوهو نهللاهوممه  
صهلى عهلا موحهمهدى وه عهلا نالى موحهمهده﴾.



## ته حیاتی در یث

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى  
 عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
 مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ  
 حَمِيدٌ مُجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
 بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

﴿ته ته حیاتی و لیلای وه صصله له واتو وه ططه ییاتو ته سسه لامو عه لیکه  
 ته یوه نه بیبو وه ره حمه تولاهی وه به ره کاتوهو ته سسه لامو عه لینا  
 وه عه لا عیبای لاهی صصالیحین، ته شه دو ته لانیلاهه نیله للاه.  
 وه ته شه دو ته نه موحه ممدن عه بدوهو وه ره سولوهو، ته لاهومه  
 صه للی عه لا موحه ممدی وه عه لا نالی موحه ممدی که ما صه لله یته  
 عه لا نیبراهیمه وه عه لا نالی نیبراهیمه نینه که حه میدوممه جید، وه  
 باریک عه لا موحه ممدی وه عه لا نالی موحه ممدی که ما باره کته  
 عه لا نیبراهیمه وه عه لا نالی نیبراهیمه نینه که حه میدوممه جید﴾.



۱۱

۱۱. پاشان له دواى ته واو بوونى ته حیات یه که مجار  
به لای راستدا سه لام ددهینه وه و دهلیین:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ﴾

﴿نهسهسه لامو عهله یکوم وه رحمه توللاه﴾



۱۲

۱۲. دووهم جار به لای چهپدا سه لام  
ددهینه وه و دهلیین:

﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ﴾

﴿نهسهسه لامو عهله یکوم وه رحمه توللاه﴾

\* له و نویژانه ی که دوو ته حیاتی تیدایه،  
له ته حیاتی یه که مدا ته حیاتی کورت  
ده خوینین و له ته حیاتی دووهمیشدا  
ته حیاتی دریژ ده خوینین.



## نه و شانهی نویژ به تال ده که نه وه

چهند شتیک ههیه که ده بنه هوی به تال بوونه وهی نویژ، نه مانه به کورتی هه ندیک له وانن:

۱. قسه کردن یان پیکه نین، یان جو له یه کی زور له ناو نویژ هه که دا.
۲. ده رچوونی هه ر شتیک له پاش و پیتی مروف.
۳. خواردن یان خواردنه وه له کاتی نویژدا.
۴. په راندن به نه نقه ست، یان نه انجامنه دانی هه ر یه کی که له مهرجه کان و پایه کان که بو نویژ پیویستن ﴿له مهرجه کان و پایه کانی نویژدا یاسکراوه﴾، ﴿واته: به زانین و به نه نقه ستی رکوع نه بهیت، یان سوو جده یه که نه بهیت، یان... هتد﴾.
۵. پیتش ئیمام بکه ویت له کاتی نویژی به کومه لدا.
۶. روو وهرگیزان له قبيله.

## هه ندیک شت هه یه که نه انجامدانی له نویژدا

### باش نییه و مه کرو هه، وه کو:

۱. سهیرکردنی لای راست و لای چهپ و جموجولی زور.
۲. سهیرنه کردنی شوینی سوو جده که ت یان سهه به رزکردنه وه و سهیرکردنی ئاسمان.
۳. نویژکردن به خیرایی و په له کردن له نویژدا.
۴. نویژکردن له کاتی برسسیه تیدا که خواردن داندرا بییت و خه یالت لای نانخواردنه که بییت ﴿واته ده بییت نانه که ت بخویت، پاشان نویژه که ت بکهیت﴾.
۵. نویژکردن به خه والوویی.
۶. نویژکردن له کاتی ته نگه تاو بووندا که پیویستی به چوونه ئاوده ست بییت.

## سوجدہی سہو

ئەم سوجدەھە بریتیە لە دوو سوجدە، کاتیک دەبریت کە یەکیک لە ڕوکنەکانی نوێژت لەبەر بچیت، وەکو ئەوێ کە لە کوتاییدا لە بێرچوووە کە تەحییاتی دووھمت خۆیندوووە یان نا، یان یەکیک لە ڕکوووەکان، یان سوجدەکانت ئەنجامنەداو، لەو کاتەدا کە تەحییاتی دووھمت خۆیند پێش ئەوێ سەلام بەدیتەووە دووجار سوجدە دەبەیت، ئەویش بەوێ کە دوا تەواو بوونی تەحییاتی کوتایێ **﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾** دەکەین و سوجدەھە ک دەبەین و دەلین:

**﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى﴾** **﴿سُوبْحَانَهُ رَبِّيهِ لِنَهْ عَلَا﴾**

پاشان **﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾** دەکەین و لە سوجدەکە ھەلدەستینەو، ھەرودھا **﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾** یکی تر دەکەین و سوجدەھە دووھم دەبەین و دەلین:

**﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى﴾** **﴿سُوبْحَانَهُ رَبِّيهِ لِنَهْ عَلَا﴾**

پاشان **﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾** دەکەین و لە سوجدەکە ھەلدەستینەو و دواتر سەلام دەدەینەو.



\* بەلام ئەگەر  
بکەوێتە گومانەو  
یەکیک لە ڕکاعەتەکانت  
ئەنجامنەداو، ئەوا ڕکاعەتێکی  
تر دەکەیت و پاشان لە کوتاییدا سوجدەھە  
سەھو دەبەیت و دواتر سەلام دەدەیتەو.



هه نديک له و زیکرانه ی  
 که سوننه ته له دوا ی  
 نوێژه فه رزه کان  
 ده خوینترین

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَللَّهُمَّ أَنْتَ  
 السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾  
 ﴿ئەستەغفیروللا، ئەستەغفیروللا، ئەستەغفیروللا، ئەللاھوممە ئەنتەسسەلام  
 وەمینکە سسەلام تەبارەکتە یا زەلجەلالی وەلئیکرام﴾

﴿اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ﴾  
 ﴿ئەللاھوممە ئەعیننی عەلا نیکریکە وەشوکریکە وەحوسنی عیبادهتیک﴾



﴿سَبْحَانَ اللَّهِ ۲۳ جَار، أَلْحَمْدُ لِلَّهِ ۲۳ جَار، اللَّهُ أَكْبَرُ ۲۳ جَار﴾.  
 (سوبحانه للآه ۲۳ جار، نهلحه مدوليللاه ۲۳ جار، نه للاهونه كبر ۲۳ جار).

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ  
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾.

﴿لا ئيلاهه ئيالله للآهو ووحده هو لا شهريكه له هو، له هو لمولكو وله هو لحه مدو  
 وه هو وه عه لا كولى شهيين قدير﴾.

﴿اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ  
 ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ﴾.

﴿نه للاهوممه لا مانيعه لىما نه عطيته وه لا مو عطيه لىما منه عته وه لا  
 يه نفه عو نه لجه دى مينكه لجهد﴾.

## نايه ته لکورسی

\* پاشان خویندنی نایه ته لکورسی که سوننه تیکی زور گه وره یه.  
\* خویندنی سووره ته کانی:

﴿قل هو الله أحد، الفلق، الناس﴾.

پیغه مبهری خوشه ویستمان ﴿ده فەر مویتا﴾: هر که سیک له دوا ی هه موو  
نویژه فهرزه کان نایه ته لکورسی بخوینیت، ده چیته به هه شته وه.

﴿الله لا إله إلا هو﴾

الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ رِيسَةٌ وَلَا تَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ  
مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا  
بِمَآشَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا  
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

﴿ئه لاهو لا نیلاهه نیلا هه وهه له حی یولقه ییوم لا ته نخونوهو سینه تووهه لا  
نه وموولله هو ما فی سسه ماواتی وهه ما فیله رضی مهن نه لله نی یه شفعه وه  
عینه هه نیلا بینینیهی یه علمه ما بهینه نهیدیهم وهه ما خه لفه هوم وهه لا  
یو حیطونه بیسه نیمین عیلمیهی نیلا بیماشانه وهه سیعه کورسی یوهو  
سسه ماواتی وهه لئه رضه وهه لا یه نووهو حیفظوهوما وهه وهه له ییولعه عظیم﴾.

## نۆڭزە فەرزەكان

بریتین لە پینچ نۆڭزە لە شەو و پوڭزیکدا و ژمارەیان حەقدە  
پکاعەتە، کە بە ئەنجامدانیان خێر و پاداشتیکى زۆرمان لای  
خوای گەورە بۆ دەنوسریت.

**دوونۆڭزى بەیانى:** دوو پکاعەتە و لە پکاعەتى دووهدا تەحییاتی تیدا  
دەخوینریت و پاشان سەلام دەدریتەو، لە پینش خۆرەلەتندا نۆڭزى  
بەیانى ئەنجام دەدریت واتە لەگەل خۆرەلەتندا کاتى نۆڭزى بەیانى  
تەواو دەبیت و نامینت.

\* لە نۆڭزى بەیاندا بەپینى مەزەهەبى شافیعی دەبیت لە پکاعەتى  
دووهدا لە دوای پکوع بەردن دووعای قنوت بخویندریت.

**نۆڭزى نیوهرۆ:** ژمارەى پکاعەتەکانى چوار پکاعەتە و دوو پکاعەت  
دەکەیت و تەحییاتی کورتى تیدا دەخوینریت و پاشان دوو پکاعەتى  
تر دەکەیت و تەحییاتی درێژ دەخوینیت و پاشان سەلام دەدەیتەو.

**نۆڭزى عەسر:** ژمارەى پکاعەتەکانى چوار پکاعەتە و دوو پکاعەت  
دەکەیت و تەحییاتی کورتى تیدا دەخوینریت و پاشان دوو پکاعەتى  
تر دەکەیت و تەحییاتی درێژ دەخوینیت و پاشان سەلام دەدەیتەو.

**نۆڭزى شیوان «نۆڭزى مەغریب»:** ژمارەى پکاعەتەکانى سێ پکاعەتە،  
لە کاتى ئیواراندا ئەنجام دەدریت، لە پکاعەتى دووهدا تەحییاتی  
کورت دەخوینیت و پاشان هەلەسەستیتەو بۆ پکاعەتى سێهەم، پاشان  
لە پکاعەتى سێهەمیشدا تەحییاتی درێژ دەخوینیت، پاشان سەلام  
دەدەیتەو.

**نۆڭزى خەوتنان «نۆڭزى عیشا»:** ژمارەى پکاعەتەکانى چوار پکاعەتە و  
لە شەودا ئەنجام دەدریت، دوو پکاعەت دەکەیت و تەحییاتی کورتى  
تیدا دەخوینریت و پاشان دوو پکاعەتى تر دەکەیت و تەحییاتی  
درێژ دەخوینیت و پاشان سەلام دەدەیتەو.

**نوئیژی به کۆمهڵ:** نوئیژی به کۆمهڵ بریتییه له و نوئیژهی که که سیک و هکو ئیمامی مزگهوت ﴿ له پیش نوئیژخوینه کانه وه نوئیژه که دهکات و ئه ویش دوای ئه وهی که قامهت دهکریت ئیمامه که به دهنگی بهرز ﴿الله اکبر﴾ دهکات و نوئیژخوینه کانیش هه ر که سیکیان و بو خوی به دهنگی نزم ﴿الله اکبر﴾ دهکن، موسولمانان له هه ر کوییه ک بن له مزگهوت، یان ماله وه، یان له دهشتوهر که دوو کهس و زیاتر بوون کۆبوونه وه سوننه ته نوئیژه که یان به کۆمهڵ بکهن، ئیمام له نوئیژی مه غریب و خه وتنان و به یانی و نوئیژی هه یینیدا خویندی سووره تی ﴿الفاتحه﴾ به دهنگی بهرز ده خوینیت، نوئیژخوینه کان بیدهنگ ده بن و گوئی له قورئانه که ده گرن. ئیمامه که چۆن نوئیژه که دهکات، نوئیژخوینه کانیش و هکو ئه و نوئیژه که دوو باره ده که نه وه، ههروه ها له و نوئیژانه دا که دهنگ بهرز ده کریته وه تینیدا کاتیک ئیمامه که سووره تی ﴿الفاتحه﴾ ی ته واو کرد و وتی: ئامین، ده بیئت نوئیژخوینه کانیش به دهنگی که میک بهرز بلین: ئامین. پیغه مبه ری خودا ﴿ له فه رمووده یه کدا باسی خیری نوئیژی به کۆمهڵ دهکات که به بیست و هه وت پله له نوئیژی تاک گه وره تره و خیری زیاتره .

**ههروه ها چهند کاریک هه یه که نابیت له نوئیژی به کۆمهڵدا بیکهین، ئه وانیش:**

- له کاتی دامه زراندن و ده ستپیکردنی نوئیژدا نابیت خو مان به شتی تره وه سه رقال بکهین.

- نابیت له کارهکانی نوئیژدا پیشی ئیمام بکهوین، و هکو ئه وهی پیش ئیمامه که بچینه رکووع، یان بچینه سوچه و... هتد.


- نابیت له مزگهوت و له کاتی نوئیژدا دهنگه دهنگ بکهین و نوئیژ له نوئیژخوینه کان تیک بدهین.

**نوئیژی ههینی:** ئه م نوئیژه له نیوه پووی پوژی هه یینیدا ئه نجام ده دریت، ئه ویش دوای ئه وهی و تار بیژ ﴿خطیب﴾ دوو وتار ده خوینیته وه، دوای ئه وه دوو رکاعهت نوئیژی ههینی به جهماعهت دهکن. ﴿ئهم نوئیژه ته نها له سه ر بیاوان فه رزه و له سه ر ئافره تان فه رز نییه﴾.



## خشته ی نوڙه کان

سوننه تی موئه که دهه *		ٺه و رکاعه ته ی ته حیات تی تیدا ده خوینریت	ژماره ی رکاعه ته کان	ناوی نوڙه کان	ژماره
دوای نوڙ	پیش نوڙ				
-	2 رکاعه ت	2	2	به یانی	1
2 رکاعه ت	4 رکاعه ت	4 و 2	4	نیوه رۆ	2
-	-	4 و 2	4	عه سر	3
2 رکاعه ت	-	3 و 2	3	ٺیواره	4
2 رکاعه ت، نوڙی وه تر *	-	4 و 2	4	خه وتنان	5

\* سوننه تی موئه که دهه ٺه و سوننه تانه یه که پیغه مبهری خوا  بهرده و امبووه له سهریان.

\* نوڙی وه تر ژماره ی رکاعه ته کانی تاکه ﴿واته ۳ رکاعه ت یان ۵ رکاعه ت یان زیاتر ده بیت﴾، که له دوای نوڙی عیسا ده بیت ﴿ٺه میس سوننه تیکی موئه که ده یه﴾.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ

عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

**واته:** به ناوی خودای میهره بان و به خشندهی نیعمه تی گوره و بچووک ① هه رچی ستایش و سوپاسه بۆ ئه و خودایه که ناوی ﷻ یه و په روه ردگاری هه موو عالم خۆیه تی ② خودای میهره بان و به خشندهی نیعمه تی گوره و بچووک ③ که خاوه نی جهزا و پاداشتی بیروباوه و کرده وهیه له رۆژی قیامه تدا ④ خودایه! هه ر تۆ ده په رستین و بهنده یی بۆ تۆ ده که یین و هه ر له تۆ داوای یارمه تی ده که یین ⑤ بمانخه ره سه ر ریگی راست و داد، ریگی به ختیاریی هه ردوو جیهان ⑥ ریگی ئه وانیه نیعمه تت پیداون، نه ک غه زه ب لینگیراوان و ری و نکردووان ⑦ نامین.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④

### بیسمی لاهی پر رحمانی پر رحیمی

﴿قول هو وه للاهو نه حهد، نه للاهو حصه مه د، له م یه لید وه له م یوله د، وه له م یه کولله هو کوفو وه ن نه حهد﴾.

**واته:** تو ئهی موحه ممه د بلی: نه و شته ی من ئیوه ی بو بانگ ده کم نه وه یه که خودا تاک و ته نیایه ① هر نه و خویه له ته نگانه دا پیشت و په نیایه ② که سی لی نه بووه و له که سیش نه بووه و ③ که سیش هاوچه شن و هاوپایه ی نییه ④.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ  
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④  
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

### بِسْمِ لَلاهِ رِره حمانی رِره حیم

﴿قول نه عونو بیرهبیل فهلق، من شهرری ما خلهق، وهمین شهرری غاسیقین نیذا وهقب، وهمین شهرری ننهففاثاتی فیلعوقه، وهمین شهرری حاسیدین نیذا حسه﴾.

**واته:** تو ئهی موحه ممه د بلی: من پهنا دهگرم به پهروه ردگاری پووناکیی به ره به بیان ① له شهر و خراپه ی هه رچی ئه و پهروه ردگاره دروستی کردوو و ② له شهر و خراپه ی تاریکه شه و که ئه و تاریکه شه وه دهچیتته ناو هه موو شتیکه وه، واته له و شهر و خراپانه ی له تاریکه شه ودا رووده دن ③ له شهر و خراپه ی ژنانی جادووگه ریش که تاله بهن و دهزوو گری ددهن و فووی پیندا دهکن و ورده تفی لی دهپرژینن ④ له شهر و خراپه ی مروقی حه سوودیش له کاتی حه سه دبردنه که یاندا ⑤.

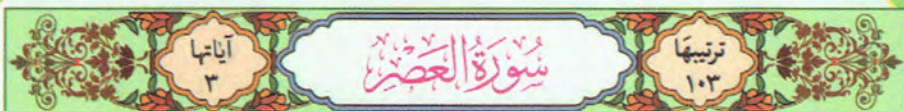
## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱ مَلِكِ النَّاسِ ۝۲ إِلَهِ النَّاسِ ۝۳  
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝۴ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝۵  
 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝۶

### بِسْمِ لَهِی رِہِ حَمَانِی رِہِ حِیْمِ

﴿قول نه عونو بیره بیینناس، مه لیکنناس، نیلاهیینناس، مین شهریلوه سواسیل خه ناس، نهله نی یووه سویسو فی صودورینناس، مینه لجینه تی وه ناس﴾.

**واته:** تو نهی موحه ممه د بلی: من په نا ده گرم به په روه ردگاری هموو ئاده میزاد و په رییان. ۱. نهو په روه ردگاری که پادشای هموو ئاده میزاد و په رییانه. ۲. ککه خوا و په رسترای هموو ئاده میزاد و په رییانه ﴿واته ده بیت هموویان بیپه رستن، هرچه نده هه ندیکیشیان نه بیپه رستن﴾ ۳. په نا ده گرم بهو خویاه له شهر و خراپه ی نهو شهیتانه وه سوه سه خهره دلانه که هر که ناوی خودا هینرا ده کشیته دواوه ۴. نهو شهیتانه که وه سوه سه و وتوویره ده خاته سنگی خه لک ۵. له په ری و ئاده میزاد ۶.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۝١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝٢ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣

بِسْمِ لَآهِ پَرِه حَمَانِ پَرِه حِيمِ

﴿وہلعه صر، ئیننهل ئینسانه لہفی خوسر، ئیللہلہزینہ ئامہنو وہعہمیلو صصالیحاتی وہتہواصہو بیلحہققی وہتہواصہو بیحصہبر﴾.

**واتہ:** قہسہم بہ چہرخى زہمان! ﴿١﴾ بہراستی ہہموو ئادہمیزاد ژین بہ خہسار و زہرہرمہندن ﴿٢﴾ تہنہا ئہوانہیان نہبیت ئیمانیان ہیناوہ و کردہوہی چاکیان کردووہ و یہکتریان پاسپاردووہ بیروباوہر و گوفتار و پہفتاریان راست و دروست بیت و یہکتریان پاسپاردووہ لہ بہرامبہری گوناہدا خویان بگرن و نہیکہن، یا کہ لہ پئی خودادا تووشی بہلا ہاتن خویان بگرن ﴿٣﴾.

## هه ندىك له نوێژه سوننه ته كان



### ١. نوێژی چيشتهنگاو ﴿صَلَاةُ الصُّبْحِ﴾:

بريتييه له چه ندر پكاهه تىك له نوێژى سوننه ته كه كاته كهى له دواى ههلهاتنى خۆر و بهرزبوونه وهى خۆر به ئاستى پمىك دهستپىندهكات و تاكو نزىكهى نىو سهعاتىك پىش نوێژى نىوه رۆ بهردهوام دهبيت و دهتوانرىت ٢ پكاهه تاكو ٨ پكاهه ته به دوو پكاهه ته دوو پكاهه ته ئه نجام بدرىت.

### ٢. نوێژى جهژنه كان:

بريتييه له دوو پكاهه ته نوێژ كه سوننه تىكى گه ورهيه، بۆ جهژنى رهمه زان و جهژنى قوربان ئه نجام دهدرىت، كه له پكاهه ته يه كه مدا پىش خویندى سووره ته ﴿الفاتحة﴾، ﴿٧ جار﴾ ﴿الله اكبر﴾، و، له پكاهه ته دووهدا ﴿٥ جار﴾ ﴿الله اكبر﴾ دهوترىت، له دواى نوێژه كه ئىمام و وتارىبژه كه وتارىك دهخوینىته وه. ههروهها سوننه ته جل و بهرگى جوان له بهر بكرىت و هه موو كه سىك خۆى بۆنخۆش بكات.

### ۳. نویژی نیاز و داوای چاکه کردن له خوای گهوره ﴿صَلَاةُ الْإِسْتِخَارَةِ﴾:

ئهم نویژه بریتییه له دوو رکاعهت نویژی سوننهت، کاتیک ئه نجام دهدریت که ئه گهر که سیک ویستی ههر کاریک ئه نجام بدات، سه ره تا دهست نویژده گریت و پاشان دوو رکاعهت نویژی سوننهت دهکات و پاش سه لامدانه وهی له نویژه که هی ئهم نزایه دهخوینیت:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَتِ أَمْرِي ﴿عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ﴾ فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَتِ أَمْرِي ﴿عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ﴾ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْ عَنِّي وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ. پاشان ناوی کار و پیداو یستییه که هی بلیت-﴾.

\* ئه لاهوممه ئیننی ئهسته خیر و که بیعلیمیکه، وه ئهسته قدیرو که بیقودر هتیکه، وه ئهسته لوه که مین فهضلیکه له عظیم، فه ئیننه که ته قدیرو وه لا ئه قدیرو، وه ته علمو وه لا نه علمم، وه نه نه ته ئه علامو لغیوب، ئه لاهوممه ئین کونته ته علمو نه نه هانه له مپه خیر و لالی فی دینی وه مه عاشی وه عاقیبه تی ئه مری ﴿عاجیلی ئه مری وه ناجیلیهی﴾ فه قودر هولی وهیه سسیروه لی ئوممه باریک لی فیهی، وه ئین کونته ته علمو نه نه هانه له مپه شه ررولی فی دینی وه مه عاشی وه عاقیبه تی ئه مری ﴿عاجیلی ئه مری وه ناجیلیهی﴾ فه صریفه وه عهنی وه صریفنی عهنه وه قودر لیبه له خیره حه یثو کانه ئوممه نه رضینی بیهی.

\* ههر که سیک به دلنیا ییه وه ئهم نویژ و دوعا یه بخوینیت؛ ئه وا به دلنیا ییه وه خوای گه وره کام شته ی باشه ئه وهی بۆ دهکات.



#### ۴. نوێژی خۆرگیران و مانگییان ﴿الْخُسُوفُ وَالْكَسُوفُ﴾:

ئەویش کاتیکە که دیاردەیی خۆرگیران یان مانگییان ڕوودەدات، بە وتنی: ﴿الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ﴾ خەلکی بۆ کۆدەکریتەوه و سوننەتە ئیمام دەنگ بەرزبکاتەوه تینیدا و ئەویش ئەنجامدانی دوو ڕکاعەت نوێژە و لە هەموو ڕکاعەتیکدا دوو چەمینەوه ﴿الرُّكُوعُ﴾ ئەنجام دەدریت و لە نیوانی چەمینەوهکاندا سوورەتی ﴿الْفَاتِحَةُ﴾ دەخوینریت. داوی نوێژەکەش ئیمامەکه و تاریک پێشکەش دەکات، سوننەتە لەو کاتەدا خێر و چاکەیی زۆر بکریت لە پارانەوه و وتنی زیکرەکان و داوی لیخۆشبوون لە خوای گەوره.

#### ۵. نوێژە بارانە ﴿صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ﴾:

سوننەتە لە کاتی باران نەباریندا بکریت و ئەم نوێژە لە دەرەوهی شار ئەنجام دەدریت و دوو ڕکاعەتە و لە داویدا ﴿یان لە پێشییەوه﴾ ئیمام و تاریک دەخوینیتەوه و باسی یادی خوای گەوره دەکات و موسوڵمانان هاندەدات بۆ فەرمانبەرداری و گوێزایەلیکردنی خوای گەوره، ئیمام و ئەوانەیی که نوێژەکه ئەنجام دەدەن زۆر داوی لیخۆشبوون لە خوای گەوره دەکەن و دەپارێنەوه بۆ ئەوهی باران بباریت و ئیمام پۆشاکەکهی بە هەلگەراوهی لەبەر دەکات و ئەم دوایەش بەکێکە لەو دوایانەیی که دەیکەن:

﴿اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا﴾

﴿ئەللاھوممە ئەغیننا، ئەللاھوممە ئەغیننا، ئەللاھوممە ئەغیننا﴾

واتە: ﴿خودایە بارانمان بۆ ببارێنە و فریامان بکەوه﴾، ....

## به شی دووهم

سوننه ته کانی پیغه مبهری خوشه ویستمان



## له کاتی ههستان له خه ودا

له کاتی ههستان له خه ودا سوننه ته بلتین:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾

﴿نه له حمدو لیلاهی له هنی نه حیانا به عده ما نه ماتنا وه نیله یهی ننوشور﴾

واته: سوپاس بو ئه و خودایه ی که ژیاندینه وه دوا ی ئه وه ی که مراند بووینی و زیندو بوونه وهش هر بو لای ئه وه.

## دوعای پیش خهوتن

کاتیک دهچینه سهر جیگا بو خهوتن سوننهته بلین:

﴿بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا﴾.

﴿بیسیمیکه للاحوممه نه موتو وهنه حیا﴾.

واته: خودایه له سهر یادی ناوی تو دمرم و دهژیم.



﴿سوننهته له سهر لای راست بخهویت﴾.

﴿له کاتی خهوتندا خویندنی ئایه ته لکورسی سوننهته و سووره ته کانی  
﴿قل هو الله أحد والفلق والناس﴾ بخوینه و فوو بکه به دهسته کانتدا و  
بیهینه به هه موو جهسته تدا.

﴿خویندنی زیکره کانی ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ ۳۳ جَارِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ۳۳ جَارِ، اللَّهُ أَكْبَرُ ۳۴ جَارِ﴾.

## نه گهر خه ويكي ناخوشت بيني

\* نه گهر خه وني ناخوشت بيني و راچله كيت نه وا:

۱. سي جار پرژهي وه كو تف «فوويه كي ته رببت» به لاي چه پدا بيكه .
۲. په نا بگره به خوي گه وره له خراپهي نه و خه ونه ناخوشهي كه بينيوته .
۳. ناراسته و شويني خه وتنه كه ت بگوره و بكه ودره سهر لايه كه ي تر .
۴. نه گهر ويستت هه سته و دوو ركاعت نويز بكه .
۵. خه ونه كه ت لاي كه س مه گيره ره وه .
۶. هه ولېده سي جار هه ناسه ي قول به لوت هه لېمژيت و به هيتواشي له ريگهي دمه وه هه ناسه بده يته وه، به م شيويه ده توانيت زالببت به سهر خو تدا .



## له کاتی باویشکدا

نهگەر باویشکت هات پشتی دهستت بخهره سهر دهمت و بلی:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

﴿نه عونو بیلاهی مینه ششه یطانی پر ره جیم﴾

واته: په نا دهگرم به خودا له شهیتانی دهرکراو له رهحمه تی.



باویشکدان زۆریه ی کات به هۆی کهمی خه و یان زۆر خه وتنه وه  
پووده دات، وه هیندیگ جار به هۆی خاوبوونه وه ی جهسته و جووله ی  
خوینه وه پووده دات، ده بیته له کاتی باویشکدانا دهسته کانمان بخه یینه  
سه رده ممان، بوئه وه ی هه وای پیس و میکروبه کانی ناو هه واه لئه مژین  
و بوئی ناخۆش بو ده و روبه ره که مان بلاونه که یینه وه.

## له کاتی سلاوکردندا

له کاتی تیپه‌رین و رویشتن به لای که سیک یان کۆمه‌تیک خه‌نکدا ده‌لیین:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ).

(ئه‌سه‌سه‌لامو عه‌له‌یکوم وه‌ر‌رحمه‌توللاهی وه‌به‌ره‌کاتوهو).

واته: ناشتی و سۆز و په‌حمه‌ت و به‌زه‌یی خوای گه‌وره‌تان لیبت.



## وه‌لامدانه‌وه‌ی سه‌لام

ئه‌گه‌ر که سیک سه‌لامی لی کردیت سوننه‌ته وه‌لامی بده‌یته‌وه و بلیت:

﴿وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ﴾.

﴿وه‌ عه‌له‌یکه سه‌سه‌لام وه‌ر‌رحمه‌توللاهی وه‌به‌ره‌کاتوهو﴾.

واته: ناشتی خوای گه‌وره و سۆز و په‌حمه‌ت و به‌زه‌یی خوای گه‌وره‌ت له‌سه‌ریبت.

## له کاتی دلخوښيدا

نه گهر کارنک روويدا به شيوه يهک بوو که دلخوښيکردين و پيمان خوښبوو  
ده نيين:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ﴾

﴿نه لحه مدوليللاهي للهني بينيعمه تيهي ته تيممو صصاليحات﴾

واته: هموو سوپاس و ستايش بوئو خودايهي که به نيعمه تي  
نه وهوه هموو چاکه کان ته و او ده بيت.



## له کاتی سه یرکردنی ناوینهدا

له کاتی سه یرکردنی ناوینهدا سوننه ته بلییت:

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي وَحَرِّمْ وَجْهِي عَلَى النَّارِ﴾.

﴿ئەللاھوممە ئەنتە حەسەنتە خەلقى فەحەسسین خولوقی

وەحەرریم وەجھییە عەلەننار﴾.

**واته:** خودایه منت جوان دروستکردوووه و رهوشتم جوان بکه و پوو خسارم له ناگر بپاریزه.





## له کاتی نانخواردن

سونه ته له پیش نانخواردندا بلیت:

﴿اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرَ أَمْنِهِ﴾.

﴿ئِلهَ لَاهُوممه باریک لهنا فیهی وهئه طعیما خهیرهن مینهو﴾.

واته: خودایه بهر هکت برژینه به سه رماندا و له م خواردنه چاکرمان  
بدهری.

پاشان که دهستت به نانخواردن کرد بلی:

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾. ﴿بِیْسْمِی لَلاه﴾.

واته: به ناوی خودا.



به لام نه گهر له بیرتچوو، هه رکاتیک بیرتکه و ته وه بلئ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ﴾.

﴿بیسمیلاهی فی نه و وه لیهی وه ئاخیریهی﴾.

واته: به ناوی خوای گه وره له سه ره تا و کوتاییدا.

له دواي ته و او بوون و دهستهه لگرتن له نانخواردن سوننه ته بلئیت:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ﴾.

﴿ئه له مه مدو لیلاهی له نهی نه طعه مه نا وه سه قانا وه جهه لنا موسلیمین﴾.

واته: سو پاس بۆ خودا که خواردن و ئاوی پیداین و ئیمه ی کرده موسولمان.

هه روه ها وا باشه له کاتی نانخواردندا ره چاوی نه م خالانه بکهین:

- له به رده می خۆته وه نان بخۆیت.

- هه روه ها چه ندت خواردن بۆ خورا نه وه نده خواردن بکه یته ناو ده فری به رده می خۆته وه، نه وه ک نه وه نده زۆر بیته که دوا یی فری بدریت، نه مه ش بۆ نه وه ی زیاده ره وی تیدا نه کریته.

- له کاتیکدا پاروویه ک نان له ده مندایه قسه نه که یته باشه، نه وه کو له قورگت بگیریت، یان پارچه یه ک له خواردنه که بپه ریته ده ره وه بۆ سه ر سه ره که.

- له پیش نه وه ی بخه وین خواردنی زۆر و خواردنی قورس نه خۆین، چونکه بۆ ته ندروستیمان خراپه، هه روه ها خه ونی ناخۆشیش ده بینین.

- له پیش و له دواي نانخواردندا دهسته کانت به ئاو و سابوون بشۆریت.

## له كاتی ئاو خواردنه وهدا

پیش ئاو خواردنه وه سوننه ته بئیت:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾. ﴿بِیْسْمِیْ لَآهِ﴾.

واته: به ناری خودا.

دوای ئاو خواردنه وه سوننه ته بئیت:

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ﴾.

﴿نَهْلِحُهٗ مَدْوِلِیْلَآهِ﴾.

واتا: سوپاس بۆ خودا.



پینقه مبهری ئاریزمان له باری ئاو خواردنه وه وه نامۆزگاریمان دهکات و دهفه رمویت:

۱. با گه ده مان بکهین به سی به شه وه، به شیکی بۆ خواردن و به شیکیشی بۆ ئاو و به شی سییه می به تال بیت.
۲. له کاتی ئاو خواردنه وه دا ده بیت دابنیشین و به پیوه نه بین بۆ هه وا.
۳. ده بیت ئاو خواردنه وه مان به هیمنی بیت و له سه رخۆ ئاو بخۆینه وه.
۴. ده بیت به سی جار ئاو بخۆینه وه نهک به یهک جار هه مووی بخۆینه وه، واتا ده بیت ئه و جامه یان ئه و په رداخه ئاوه ی ده مانه ویت بیخۆینه وه به سی جار ته واوی بکهین، ده بیت هیدی هیدی بیخۆینه وه.

## نه‌گهر کاریکمان ویست و سهرینه‌گرت و وا دهرنه‌چوو

نه‌گهر کاریکمان ویست و سهرینه‌گرت و وا دهرنه‌چوو که دهمانه‌ویت؛ نه‌وا دنیا‌یین  
که خیری تیدایه بۆمان و سوننه‌ته بلّیین:

﴿قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ﴾ ﴿قَدَمِرْ وَلِلَّهِ وَمَا شَاءَ فَهَعَلَهُ﴾.

واته: ئەمه بریاری خودا بوو ئەو شته‌ی ویستی بوو کردی و  
ئەنجامیدا.



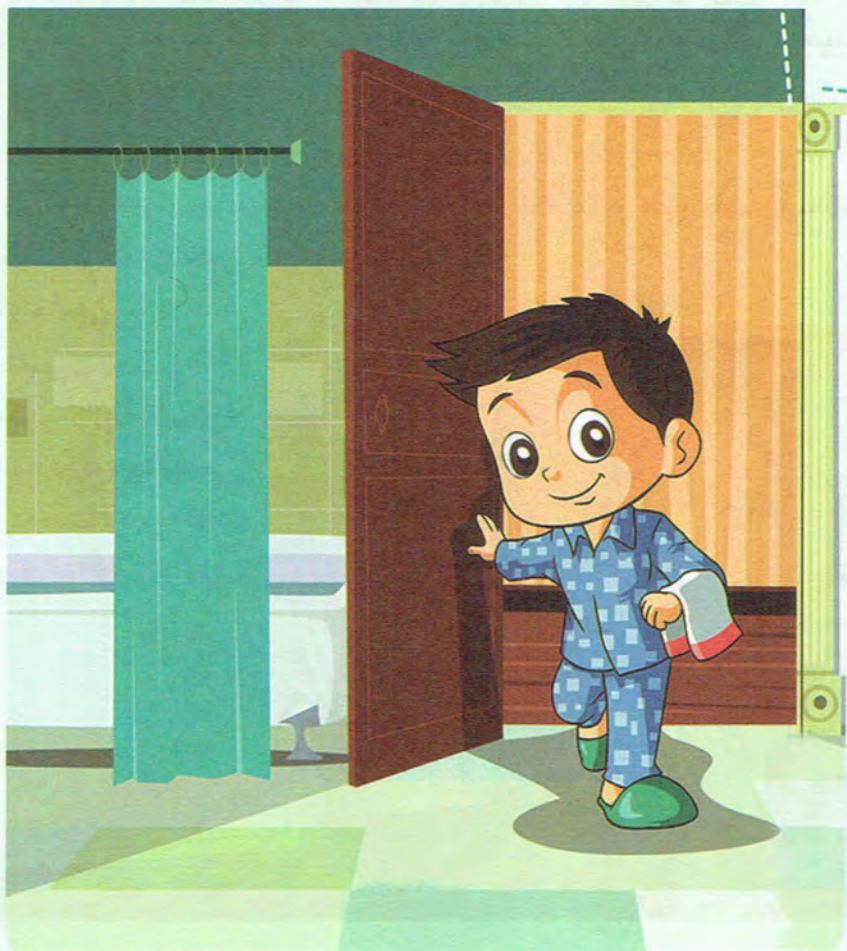
## کاتی چوونه ناودهست

کاتی چوونه ناودهست قاجی چهپ پیش بخه و بلن:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ﴾

﴿بیسمی لاه، ئەللاهوممه ئیننی ئەعونوییکه مینهلخوبشی وهلخهبائیش﴾

واته: به ناوی خوا، خودایه پهنات پی دهگرم له شهیتانه نیر و مییه کان.



## کاتی هاتنه دهره وه له ئاودهست

له کاتی هاتنه دهره وه له ئاودهست قاجی راست پیش بخه و بلێ:

﴿غُفْرَانَكَ﴾. ﴿غُفْرَانَكَ﴾.

واته: خودایه داوای لیخۆشبوونت لیده کهم.

- \* وا باشه له ئاودهستدا قسه نه کریت، مه گهر زۆر ناچار بیت.
- \* هه رگیز به پیوه میزنه کریت و هه ر به دانیشتنه وه بیت، چونکه باش نییه و جلوه رگه که شت به پاکوخواینی نامینیته وه و پیس ده بیت.
- \* زۆر گرنگه که پاکوخواینی خۆت و جل و به رگه که ت رابگریت، له هه ر کاتی که بیت، به تایبه تی له کاتی چونه ئاودهستدا.
- \* له دوا ی ته واو بوونت ئاو به دوا ی خۆتدا بکه، تا کو هیچ پاشه رۆیه ک

نه مینیت و شوینه که

پاکوخواین بیت.

\* له بیرت نه چیت که

هه موو کاتیک دوا ی

هاتنه دهره وه ت له

ئاودهست دهسته کانت به

ئاو و سابوون بشوړیت.



## له کاتی له بهر کردنی جلوه برگدا

له کاتی له بهر کردنی جلوه برگدا له پینشدا لای راست له بهر بکه و پاشان بئی:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ﴾.

﴿ئهله مدولیللاهی لله نی کهسانی هانا وهرزه قه نیهی مین غیری

حه ولین میننی وه لا قوو هتین﴾.

واته: ستایش بو ئه و خوایهی که ئه م پۆشاکه ی پۆشیم و پئی به خشیم به بی هیچ گۆران و ههول و توانای خۆم.



\* ههروهها له کاتی له پیکردنی پیللو و نهعلیشدا له سه ره تادا قاچی لای راستت له پئی بکه.

## له کاتی داکه ندنی جلو بهرگ

له کاتی داکه ندنی جلو بهرگدا سوننه ته بلین:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾. ﴿بِیْسْمِیْ لِّلّٰهِ﴾.

واته: به ناوی خودا.

## له بهر کردنی جلو بهرگی نوی

سوننه ته له کاتی له بهر کردن و پوئینی جلو بهرگی نویدا بلینیت:

﴿اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ﴾.

﴿ئه لاهوممه له که له مدهو، ئه نته که سه و ته نیه، ئه سه له که مین خه ریه ی و ه خه ریه ی ما صونیه له هو، وه ئه عونو بیکه مین شه ریه ی و ه شه ریه ی ما صونیه له هو﴾.

واته: خودایه ستایش هه ر بو تویه، تو ئه م پوئشاکه ت به من به خشیوه، داوات لیده که م که به شم بدهیت له خیر و چاکه ی ئه م پوئشاکه و له خیری ئه و شته ی ش که ئه م پوئشاکه ی بو دروستکراوه و په ناده گرم به تو له خراپه و شه ری ئه مه و له شه ر و خراپه ی ئه و شته ی ش که ئه مه ی بو دروستکراوه.



## کاتی توورہ بووندا

له کاتی توورہ بووندا ده ئیین:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

﴿ئەعوونو بیللاهی مینه ششەیطانی پررەجیم﴾

واته: په نا ده گرم به خودا له شهیتانی ده رکراو له رهحمه تی.



- پیغه مبهری ﷺ نازیمان نامۆژگاریمان دهکات له کاتی توورہ بووندا باشتترین کاریک که بیکهین دوو رکات نویژی سونه ته بو ئه وهی به سهر ههسته خراپه کانماندا زالیین.

- توورہ بوون یه کیکه له و شتانهی که زیانیکی زۆرمان پیده گه یه نیت.

- له کاتی توورہ بووندا هیچ کاتیک ناتوانین بریاری راست و دروست یان کاریکی راست ئه انجام بدهین.

- هه میشه دواي تێیه ربوونی ماوه یه ک به سهر توورہ بوونه که دا په شیمانی رووده کاته ئه و که سهی که توورہ بووه.

## له كاتى چوون بو بازار

له كاتى چوون بو بازار سوننه ته بئيين:

﴿ لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، يحيى

وَيُميتُ وهو حيُّ لا يموتُ بيده الخيرُ وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ ﴾.

﴿ لا نىلاهه نىلله لّلاهو وهحدههو لا شهريكه لههو. لههولمولكو

وهلههولحهمدو يوحىيى وه يوميتو بىيهديهى لخىيرو وههووهحىيو لا

يهموتو وههووهعهلا كولى شهيين قهدير﴾.



واته: هىچ په رستراوىك نىيه به حهق جگه له ﴿الله﴾، تاك و تهنها و بنى

هاوه له و هه موو مولك و سوپاس و ستاييش بو ئه وه و ئه ژيه نيت و

ئه مرينيت و خوئى زيندووه و هه رگيز نامريت. هه موو خير و چا كه يه ك

به دهست ئه وه و به سهر هه موو شتىكدا به توانا و دهسته لاتداره.

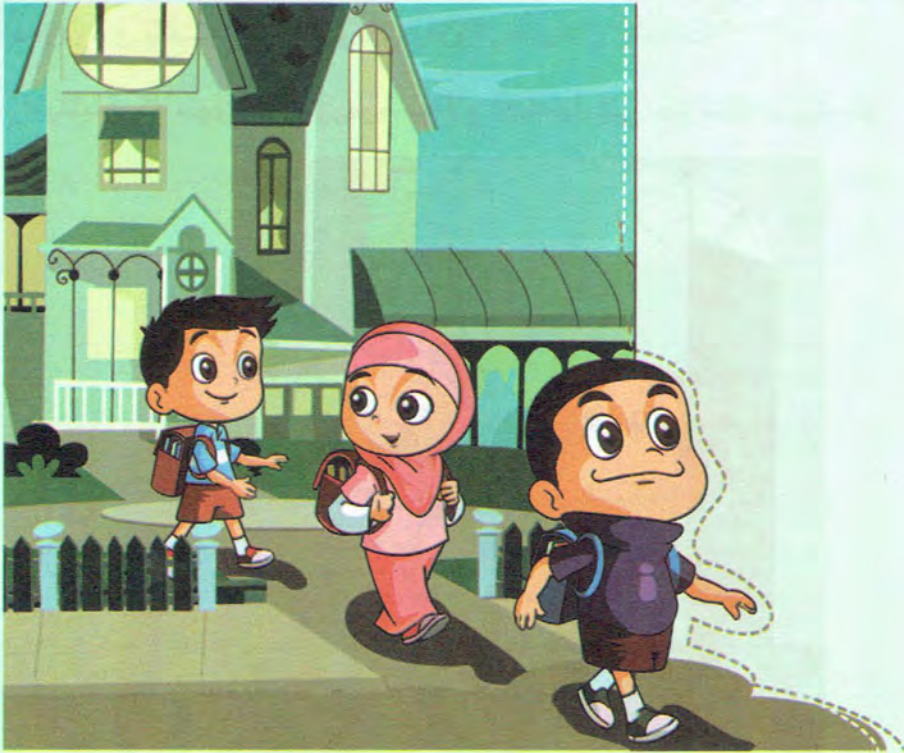
## دوعای چوونه دهره وه له مال

له کاتی چونه دهره وه له مالدا سوننه ته بنییت:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

﴿بیسمی لاهی، ته وه ککهلته وه لاهی لا حهوله وه لا قوره ته نیلا بیلاه﴾

واته: به ناوی خودا، پشتم به خودای گوره به ست، هیچ ههول و هیزیک نییه مه گهر به خوی گوره نه بییت.



\* هه رکاتییک ده چیت بۆ مالیک له دهرگا که بدهیت پیش ئه وهی بچیته ژوره وه، ته نانهت ئه و کاته ش که دهرگای ماله که کراوه ش بییت، ئه گهر ماله که که سی نزیکیشیت بییت، ههروه ها ده بییت خاوه ن مال ریگهت بدات و فهرمووت لی بکات ئه و کاته بچیته ژوره وه.

## له کاتی گه رانه وه بو مان

له کاتی گه رانه وه بو مان سوننه ته بلین:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ وَجَنَّا وَبِسْمِ اللّٰهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللّٰهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا﴾.

﴿بیسمی لاهی وهله جنا وه بیسمی لاهی خه ره جنا وهعه له لاهی  
ره بیینا ته وه ککه لنا﴾.

واته: به ناوی خودا چووینه ژوره وه و به ناوی خودا هاتووینه ته  
دوره وه و پشتمان به خودای په روه دگارمان به ست.

\* پاشان که چووینه ژوره وه سه لام له ئەندامانی خیزانه کهت بکهیت.



## ئه گهر له چاوی که سیک ترسایت

\* ئه گهر له چاوی که سیک ترسایت په نا بگره به خودای گه وره  
و میهره بان سووره تی ﴿الفلق﴾ و ﴿الناس﴾ بخوینه.

## دوعای چوونه ناو مزگهوت

سوننه ته بؤ چوونه ناو مزگهوت قاجی راستت پیشبختیت و بلیتیت:

بِسْمِ اللّٰهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ  
اَفْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

بیسمی لاه، وه صصله لاتو وه سسه لامو عهلا ره سو ویلا ه،  
نه لاهوممه فتح لی نه بوابه رحمتیکه.

واته: به ناوی خودای گهوره، صهلات و سهلام له سهر  
پیغهمبه ری ﷺ خودا، خودایه دهرگاکانی رحمتی خۆتم لی  
بکهره وه.



## له کاتی هاتنه دهره وه له مزگهوت

سوننه ته له کاتی هاتنه دهره وه له مزگهوت قاچی چه پت پیشبخهیت و بلییت:

بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، اللَّهُمَّ أَعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

بیسمی لاه، وه صه لاتو وه سه لاه مو عه لا ره سو و لیللاه نه لاهومه ئیننی  
نه سه لوه که مین فه ضلیکه، نه لاهومه نه عصیمنی مینه شهیطانی ره رجیم.

واته: به ناوی خودای گه وره، صه لات و سه لام له سه ره پیغه مبه ری  
خودای (ﷺ)، خودایه من فه زلی خوتت لی داواده کم، خودایه  
بمباریزه له شهیتانی نه فرهت لی کراو.



## نه گهر کاریکت له سهر گران بوو

نه گهر کاریکت له سهر گران بوو سوننه ته بښیت:

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ  
الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا.

﴿نه لاهوممه لا سهله ئيلا ما جععله سهله و نهنته

ته جععه لولحه زنه ئينا شينته سهلهن﴾.

واټه: خويديه هيچ کاریک ناسان نيينه مه گهر نه وهی تو ناسانت  
کردووه و نه گهر تو ويستت لښيت زبری و ناخوشي و گرانی ناسان  
دهکیت.



## نەگەر کارىك يان شتىك روويدا و بە دىنى تو نەبوو

نەگەر کارىك يان شتىك روويدا و بە دىنى تو نەبوو دەئىين:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ﴾

﴿ئەلحەمدولیللاھى عەلا کوللى حال﴾

واتە: سوپاس بۇ خوائ گەورە لەسەر ھەموو حال و بارىك.



※ ناگادار بن که با پيرانمان وتويانه:

توورەبوون باوکی ھەموو تاوانەکانەو  
پەشیمانی بەدواوہیەو، ئارامگرتن  
دایکی ھەموو خوشییەکانە و  
ژیانیکی بى ھەلە بەرھەم دەھینیت.



## له كاتى پڙمىندا

سونهه ته نه و كه سهى ده پڙمىت بلييت:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾. ﴿تُهَلِّحُهُمْ لَيْلًا﴾.

واته: سوپاس و ستايش بو خودا.



## نه گهر كه سيك له لاتدا پژمی پيی بلييت:

﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾. ﴿يَهْرَحُهُمُوهَ لَلَّاهُ﴾.

واته: خودا رحمت پييكات.

نه گهر پژميت و كه سيك پيی وتيت: ﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ سوننه ته وه لامي  
بدهيته وه و پيی بليی:

﴿يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُمُ﴾.

﴿يَهْدِيكُمْ مَوْلَا هُوَ وَيُصْلِحُو بِالَهُ كُومُ﴾.

واته: خودا رينمايي ريی هه قتان بكات و هه موو كاروباريكتان بۆ  
بسازينيت.



\* وا باشه كليتسيك، يان دهستت بخهره سهر دهمت و تاكو ده توانيت  
دهنگت نزم بكه ره وه.

## له کاتی سهردانیکردنی نه خوښدا

له کاتی سهردانیکردنی نه خوښدا سوننه ته بلین:

﴿أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ﴾

﴿ئەسئەلو للآهله عظیم ره بیه له عرشه له عظیم ئەن یه شفیبه که﴾.

**واته:** داوا ده کهم له خوای مه زنی په وهر دگاری عهرشی مه زن که شیفات بدات.



## له کاتی بوونی نازاردا

نه‌گهر که سیک نازاریک له جه‌سته‌یدا هه‌بوو، یان نه‌خوش بوو سوننه‌ته بلیت:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، بِسْمِ اللَّهِ، بِسْمِ اللَّهِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ

مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ﴾ (٦ جار).

﴿بیسمی لاه بیسی لاه بیسی لاه بیسی لاه نه‌عونو بیلاهی وه

قودره‌تیهی مین شه‌رری ما نه‌جیدو وه‌ئوحانیر﴾.

واته: به ناوی خودا، به ناوی خودا، به ناوی خودا، په‌نا ده‌گرم به  
خوای گه‌وره و ده‌سه‌لات و توانای له خراپه‌ی ئه‌و نازاره‌ی هه‌ستی  
پیده‌که‌م و سلی لی ده‌که‌مه‌وه.



## له کاتی باران باریندا

له کاتی باران باریندا سوننه ته بلّیین:

﴿اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا﴾. ﴿لَا هُمْ مَهْ صَهِيْبَهْنَ نَافِعَهْنَ﴾.

واته: خودایه بارانیکی زوری به لیزمه ی به سوود بیت.



## دوای بارانبارین

دوای بارانبارین سوننه ته بلّیین:

﴿مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ﴾.

﴿مُوْطِرْنَا بِفَهْضَلَى لَلأهَى وَه رَهْمَه تَهَى﴾.

واته: بارانمان بۆ باری به فهزل و سۆز و رهمه تی خوی گه وره وه.

## له کاتی ته ماشاگردنی مانگ

له کاتی ته ماشاگردنی مانگ سوننه ته بلین:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا الْغَاسِقِ إِذَا وَقَبَ﴾

﴿نه عونو بیلاهی مین شهرری هانالفاسیقی نیذا وهقب﴾

واته: پهنا دهگرم به خودای گوره له خراپه ی ئه م تاریکیه ی شه و که دادیت.

## کاتی بیستنی هه ووره تریشقه، هه ووره بروسکه

له کاتی بیستنی هه ووره تریشقه دا سوننه ته بلین:

﴿سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ﴾

﴿سوبحانه لاهی یوسه بییحو پرده عدو بیحه مدیه ی

وهلمه لایکه تو مین خیفه تیهی﴾

واته: پاک و بیگه ردی بو ئه و خودایه ی که هه ووره گرمه ش سوپاس و ستایشی ئه و ﴿خوا﴾ دهکات، هه ووه ها فریشته کانیش له هه بیته و ترسی ئه و ﴿خودا﴾ ستایشی دهکن.

## له کاتی هه لکردنی با

له کاتی هه لکردنی با سوننه ته بلین:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا﴾

﴿نه لاهوممه نیننی ئه سئه لوکه خیره ها وه نه عونو بیکه مین شهرریها﴾

واته: خودایه داوای چاکی و خیره که یت لیده که م و په نات پیده گرم له خراپه که ی.

## له كاتى سواربوونى ئۆتۈمبىلدا

له كاتى سواربوونى ئۆتۈمبىلدا سوننەتە بلىين:

﴿بِسْمِ اللَّهِ، أَحْمَدُ لِلَّهِ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾.

﴿بىسمى للاف، ئەلەمدولايلاھ سوبجانەللەنى سەخخەرە لەنا ھانا  
وہماكوننا لەھو موقرىنين﴾.

**واتە:** بە ناوى خودا، ھەموو سوپاس و ستايش بۇ خودا، پاك و  
بىگەردى بۇ ئەو (خودايە)ى كە ئەمەى بۇ رامھىناوين، كە ئىمە  
توانامان بە سەرىدا نەبوو، وە بە راستى ئىمە بۇ لاي پەروەردگارمان  
دەگەرىينە وە.



\* له كاتى شوڧىرى كردندا مندالى ژير پرسىارى له دايك و باوكى  
يان كاكى شوڧىر ناكات ھەتا بۇ ئەوھى سەرقاليان نەكات و ھىچ  
شتىكى ناخوش روونەدات.

## کاتی به پوژووبوون



- سوننه ته پارشیو بکهین چونکه له پارشیو دا به ره کهت هه یه.

- خومان بگرینه وه له هه موو جوړه قسه و گوفتاریکی نه شیاو و نه گونجاو، پاشان ئه گهر که سیکیش قسه ی ناشیرین یان شه ری پیفرۆشتیت ئه وا بلئ: من به پوژووم، من به پوژووم، واته: به هه موو شیوه یه که خوت لا بده له شه رکردن.

## له کاتی به ربانگکردنه وه و پوژوو شکاندندا

له کاتی به ربانگکردنه وه و پوژوو شکاندندا سوننه ته بلئین:

﴿ذَهَبَ الظَّمْأُ وَأَبْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَتَبَّتَ الْجُرُانُ شَاءَ اللَّهُ﴾  
 ﴿نَهْهَ بِهِ ظَمَاهُ وَدَبَّتْ لَه تِلْعَاقُ رُوقِ، وَدَثَبَتْ لَه جِرْوُ نَيْشَانَه لِّلَّاهِ﴾

واته: تینوویه تی رۆیشت و دهماره کان تیرئاو بوون و ته ربوونه وه و پاداشته که شمان چه سپاوه و مسوگه ره ئه گهر خوی گه وه و یستی لیبیت .

\* کاریکی جوانه له کاتی پوژوو شکاندندا به کوردی بلئین:  
 ﴿خودایه بۆ تۆ به پوژوو بووم و به نیعمه تی تۆ دهیشکینم﴾



## نه گهر که سیک یارمه تیدایت و چاکه یه کی له گه لدا کردیت

نه گهر که سیک یارمه تیدایت و چاکه یه کی له گه لدا کردیت نیمه ش سوپاسی نه و  
که سه بکهین و سوننه ته پیی بلین:

﴿جَزَاكَ اللَّهُ﴾. ﴿جَهْرَاكَ لِلَّهِ﴾.

واته: خوی گه وره پاداشتت بداته وه.

\* نیمه ش هه ول بدهین نه و چاکه یه کی نه ومان له بهرچاودا بیت  
و له کاتی تردا چاکه ی له گه لدا بکهینه وه نه گهر پیوستی به  
یارمه تی بوو، ههروه ها به بهرده وامی و هه رکاتیک بو مان گونجا  
یارمه تی کهسانی تریش بدهین.

\* هه میسه نه وه تان له بیربیت که خودای گه وره چاکه ی  
چاکه کاران و نناکات، بویه یه کیک له ره وشته جوانه کانی مندالی  
مسولمان، چاکه کردنه.

\* پیغه مبهری نازیمان ﷺ ناموزگاریمان دهکات که نه گهر به  
دهستی راست شتی کمان به خشی به که سیک نابیت دهستی چه پمان  
بیزانیت، بویه هاوکاری هه رکه سیکتان کرد پیی مه لینه وه من  
یارمه تی تو م داوه و ههروه ها لای که سی تریش باسی مه کهن.

\* هه رگیز له کاتی هاوکاری کردنی که سیکتا داوای قه ره بوو  
مه کهن، یان هیچ پاداشتیک وه رمه گرن، بلین تنها له بهر خودای  
گه وره نه م کاره مان کردووه.

## زیکری به یانیان

سوننه ته له به یانیاندا بلّین:

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ﴾.

﴿ئەللاھوممه بیکه ئەصبهنا وهبیکه ئەمسهنا وهبیکه نهحیا وهبیکه نه موتو وهئله یکه ننوشور﴾.

واته: خوداوهندا! به پشتیوانی تو وا رۆژمان کردوه و هەر به پشتیوانی تویش شهو دهکهینهوه و له سایه ی تووه دهژین و به فهرمانی تو دهرمین و کاتیکیش زیندوو دهبینهوه دهگه ریننهوه بۆ لای تو.

## زیکری نیواران

سوننه ته له نیواراندا بلّین:

﴿اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ﴾.

﴿ئەللاھوممه بیکه ئەصبهنا وهبیکه ئەصبهنا وهبیکه نهحیا وهبیکه نه موتو وهئله یکه ننوشور﴾.

واته: خوداوهندا! به پشتیوانی تو وا شهومان کردوه و هەر به پشتیوانی تویش رۆژ دهکهینهوه و له سایه ی تووه دهژین و به فهرمانی تو دهرمین و کاتیکیش زیندوو دهبینهوه دهگه ریننهوه بۆ لای تو.

## نزا و دعوی (سید الإستغفار)

یه کیکه له زیکره کان له به یانیان و نیواراندا ده خویندریت و خیریکی زور گه وره ی  
هه یه .

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ  
وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبوءُ بِذَنْبِي  
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾.

﴿ئه للاهوممه ئهنته ره بئی لایلاهه ئیلا ئهنته خه له قته نی، وه ئه نا  
عه بدوکه وه ئه نا عه لا عه هدیکه وه وه عدیکه مه سته طه عتو، ئه عونو بیکه  
مین شهرری ماصه نه عتو، ئه بوئو له که بینیعمه تیکه عه له ییه وه ئه بوئو  
بیذه نبی فه غفیرلی فه ئینه هو لایه غفیرو نذوبه ئیلا ئهنت﴾.

**واته:** خودایه تو پهروه ردگارمی و هیچ په رستراویک نییه به حه ق  
جگه له تو، تو دروستت کردوم و من بهنده ی تو و من له سه ر  
ئهو په یمان و به لینه م که به تو م داوه تا بتوانم، په نات پیده گرم  
له خراپه ی ئه وه ی ئه نجامم داوه له گونا ه و تاوان، ددان ده نیم  
به نیعمه ته کانتدا له سه رم و ددان ده نیم به گونا ه و تاوانه کاندما،  
سا خواجه لیم خو شبه، چونکه به راستی کهس له گونا ه و تاوان  
خو ش نابیت جگه له تو.

## سوجدهی تیلاوه له کاتی خویندنی قورناندا

له قورنانی پیروژدا ﴿١٥﴾ شوین ههیه که ﴿سُجُودِ التَّلَاوَةِ﴾ ی پندهوتریت که هیمایه کی هاوشیوهی نهم هیمایه ی ههیه ﴿﴾ ههر کاتیک که یشتینه نهم هیمایه؛ نهما سونته ته سوجدهیه که بهین و نهم دو عایه بخوینین:

﴿سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ  
بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾.

﴿سه جده وه جهبیه لیلله نی خه له قه هو وه شه ققه سه معه هو  
وه به صه ره هو، بیحه ولیهی وه قوه ته یهی، فه ته باره که للاهو  
ئه حسه نولخالیقین﴾.

**واته:** پوخسارم سوجدهی برد بو ئهو خوایهی به دهستهلان و ئیرادهی خوی به دییه ئاوه و ئەندامی بیستن و بینینی پیبه خشیوم، پاکى و بیگهردی و بی کهم و کورتی بو ئهو ﴿الله﴾ یه ی که ههر ئهو به دیهینه ره.

## سوودەکانی زیکر و یادکردنی خودای گەوره

- خودای گەوره ئەو کەسانەى خوێشەدەوێت کە زۆر زیکرى دەکەن و زۆر باسى خودای گەوره دەکەن، خودای گەورهش بە هۆى ئەوهوه پاداشتی زۆریان دەداتەوه.

- زیکرى خوای گەوره بریتییه له خۆراکی پۆح و گیان و بەهۆى ئەو زیکرانەوه هەست بە دلخۆشى و دلئارامى دەکەین.

- لەبەر ئەوهی زیکرى خوای گەوره دەبێتە قەلایەک بۆمان، کە له هەموو خراپەیهک دەمانپاریزێت.



## زیکر کردنی خودای گهوره

نه‌مه‌ش هه‌ندیک له زیکره‌کان که به وتنیان خیریکی زۆرمان ده‌ستده‌که‌وینتا:

۱. ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ﴾ سوبحانه‌للاه.

۲. ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ ئەلحه‌مدولیللاه.

۳. ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ لا ئیلاهی ئیلاهللاه.

۴. ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ ئەللاهو ئەکبەر.

۵. ﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ﴾ ئەسته‌غفیروللاه.

یه‌کیکه له‌و زیکرانه‌ی که پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> زۆر دووباره‌ی کردووه‌ته‌وه.

۶. ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ﴾

﴿سوبحانه‌للاهی وه‌بیحه‌مدیه‌ی. سوبحانه‌للاه‌یلعه‌ظیم﴾

پیغه‌مبه‌رمان <sup>ﷺ</sup> ده‌فه‌رموینتا: دوو وشه‌هیه‌که له‌سه‌ر زمان

ئاسانن و له‌ته‌رازووی چاکه‌کاندا قورسن و له‌لای خوای گه‌وره

خۆشه‌ویستن ئەوانیش:

﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ﴾

۷. ﴿لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾

﴿لا‌حه‌وله‌ وه‌لا‌ قووته‌ ئیلا‌ بیللاه﴾

پیغمبرمان ﷺ له فہرمودہیہ کدا باسی نہوہ دکات کہ نہم زیکرہ خہ زینہیہ کہ  
له خہ زینہ کانی قیامت.

۸. ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾.

﴿سوبحانه لّلاہی و دلحه مدولیللاہی و دلانیلاہ نیلله لّلاہو و دلّلاہو نہ کبہر﴾.

پیغمبرہری خوشہ ویستمان ﷺ له فہرمودہیہ کیدا باسی نہوہ دکات کہ بہ وتنی  
نہم زیکرہ دارخورمایہ کت له بہہ شتدا بؤ دہروینریت.

۹. صلاواتدان له سر پیغمبرہری خوشہ ویستمان ﷺ.

پیغمبرہری ﷺ دہ فہر مویت: ہر کہ سیک یہک صہ لا واتم له سر بدات  
خودای گہورہ بہ ہویہوہ دہ صہ لا وات له سر ئو کہ سہ دہدات.

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ﴾.

﴿ئہ لّلاہوممہ صہلی عہ لا سہییدینا موحمہ مدین و دہ عہ لا ئالی

سہییدینا موحمہ مد﴾.

10. ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾.

﴿لا ئیلاہہ نیلله لّلاہو و دہ حدہو لا شہریکہ لہو لہو لمولکو

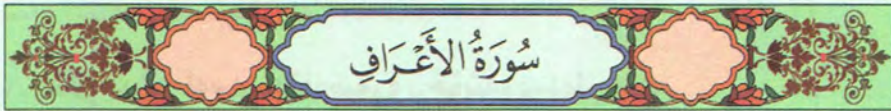
و دلہو لہو لہو مدو و دہو و دہو عہ لا کولی شہیئین قہدیر﴾.

## به‌شی سینه‌م

مانا و ته‌فسیری ناوه‌کانی خودای گه‌وره

نه‌وه‌د و نو ناو له ناوه‌پیرۆزه‌کانی خودای گه‌وره

خوای گه‌وره له قورنانی پیرۆزدا ده‌فه‌رمویت:



﴿١٧٩﴾ وَلِلَّهِ

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ  
سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

**واته:** جوانترین ناوه‌کان هی خودان، به‌و ناوه‌جوانانه‌لیی  
بپارینه‌وه، واز له‌و ناوانه‌بینن که گومراکان به‌بی ده‌لیل له  
خودایان ده‌نین، ئەوانه له دوارپۆژدا تۆله‌ی کرده‌وه‌ی خوینانیا  
لیده‌کریتته‌وه.

**په‌مبه‌ری خۆشه‌ویستمان ﷺ له‌ فه‌رمووده‌یه‌کدا باسی ئەوه‌ ده‌کات که:**

خوای گه‌وره نه‌وه‌د و نو ناوی هه‌یه له سه‌د یه‌کی که‌مه، هه‌ر که‌سیک  
بیژمیریست و ماناکه‌ی بزانیست و بروای پین هه‌بیست و تا ده‌توانیست خۆی  
به ماناکه‌ی برازینیته‌وه ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه.



۱. ﴿اللَّهُ﴾ **ئه‌للاه:** ئه‌م ناوه ناوی مه‌زنی خوای گه‌وره‌یه و هه‌موو ناوه پیرۆزه‌کانی له‌م ناوه‌دا کۆکراوه‌ته‌وه.

۲. ﴿الرَّحْمَنُ﴾ **ئه‌رره‌حمان:** به‌به‌زه‌یی، به‌زه‌یه‌که‌ی هه‌موو شتیکی گرتووه‌ته‌وه.

۳. ﴿الرَّحِيمُ﴾ **ئه‌رره‌حیم:** به‌خشنده، تاییه‌ت به‌ئیمانداران له‌رۆژی دواییدا.

۴. ﴿الْمَلِكُ﴾ **ئه‌لمه‌لیک:** پادشا و خاوه‌ن مو‌لکی ته‌واو و ده‌ست‌رۆیشتوو له‌مو‌لکه‌که‌یدا.

۵. ﴿الْمَلِیْکُ﴾ **ئه‌لمه‌لییک:** مو‌لک به‌ده‌ستی دروستکراوه‌کان.

۶. ﴿الْقُدُّوسُ﴾ **ئه‌لقو‌ددوس:** پیرۆز و پاک و بی‌گه‌رد له‌هه‌موو عه‌یب و ناته‌واوییه‌ک.

۷. ﴿السَّلَامُ﴾ **ئه‌سه‌سه‌لام:** بی‌عه‌یب و بلاوکه‌ره‌وه‌ی ئاشتی.

۸. ﴿الْمُؤْمِنُ﴾ **ئه‌لمو‌ئمین:** د‌ن‌یاکاری دۆسته‌کانی له‌سزا، به‌راسته‌دانه‌ری به‌ئینه‌که‌ی بۆ به‌نده‌کانی.

۹. ﴿الْمُهَيِّمِنُ﴾ **ئه‌لموه‌ه‌یمین:** زال و بینهر و چاو‌دێر، بینهره‌ به‌سه‌ر به‌نده‌کانیه‌وه و ئاگای له‌بارو‌دۆخی هه‌مووانه.

۱۰. ﴿الْعَزِيزُ﴾ **ئه‌له‌ه‌زیز:** زال و ده‌سته‌لات‌دار.

۱۱. ﴿الْجَبَّارُ﴾ ئەلجەببار: بە دەستەلاتى ناچار كەر.
۱۲. ﴿الْمُتَكَبِّرُ﴾ ئەلموتەكەببیر: خۆبەگەرەزان.
۱۳. ﴿الْخَالِقُ﴾ ئەلخالیق: دروستكار لە نەبوونەو.
۱۴. ﴿الْخَالِقُ﴾ ئەلخالیق: بە دیھیتنەرى كار بەجی.
۱۵. ﴿الْبَارِيءُ﴾ ئەلباریئ: بە دیھیتنەرى جوانكار.
۱۶. ﴿الْمُصَوِّرُ﴾ ئەلموصەوویر: وینەكیش، وینەكیشەرى ھەموو دروستكاراوان.
۱۷. ﴿الْعَفَّارُ﴾ ئەلقەففار: لیخۆشبووی تەنیا و پۆشەرى عەیبە.
۱۸. ﴿الْقَهَّارُ﴾ ئەلقەھھار: بەتوانا و دەستەلاتدار بەسەر ھەموو شتیكد.
۱۹. ﴿الْقَاهِرُ﴾ ئەلقاھیر: گەردن كەچكەر بە توانای خۆی.
۲۰. ﴿الْوَهَّابُ﴾ ئەلوھھاب: زۆر بەخشەر.
۲۱. ﴿الرَّزَّاقُ﴾ ئەررەزاق: سەرچاوەی پۆزیدان.
۲۲. ﴿الرَّزَّاقُ﴾ ئەررەزاق: پۆزیدەرى ھەموو زیندەوەرەن.

۲۳. ﴿الْفَتَّاحُ﴾ نەلفەتتاج: دەرووکەرەووە و ئاسانکار.
۲۴. ﴿الْعَلِيمُ﴾ نەلفەلیم: زانا بە ھەموو دروستکراوان و نەینییەکانیان.
۲۵. ﴿الْقَابِضُ﴾ نەلقابيض: پۆزی لیگرەووە.
۲۶. ﴿الْبَاسِطُ﴾ نەلباسيط: پۆزی بۆ فراوانکەر.
۲۷. ﴿السَّمِيعُ﴾ نەسسەمیع: بیسەری بیسنوور بە ھەموو شتیک.
۲۸. ﴿الْبَصِيرُ﴾ نەلبەصیر: بینەری بیسنوور بە ئاشکرا و پەنھان.
۲۹. ﴿الْحَكَمُ﴾ نەلحەکەم: فەرمانپەرەوای دادوەر.
۳۰. ﴿اللَّطِيفُ﴾ نەللەطیف: نەرم و چاکەکار لەگەڵ دروستکراوانی.
۳۱. ﴿الْخَبِيرُ﴾ نەلخەبیر: شارەزا بە وردەکاری شتەکان لەسەر ھەقیقەتی خۆی.
۳۲. ﴿الْحَكِيمُ﴾ نەلحەکیم: کاربەجیی لیزان و بی ھەلە لە کارەکانیدا.
۳۳. ﴿الْحَلِيمُ﴾ نەلحەلیم: ھێدی، ئارام و پاشخەری سزا.
۳۴. ﴿الْعَظِيمُ﴾ نەلەعظیم: مەزنایەتی و خاوەنی شکۆ.

۳۵. ﴿الْغُفُورِ﴾ نەلغەفور: لیخۇشبوو و گوناھپۆش.

۳۶. ﴿الشُّكْرِ﴾ نەششەکور: سوپاسی چاکەى کەم دەکات و پاداشتی زۆری دەداتەوہ.

۳۷. ﴿الشَّاکِرِ﴾ نەششاکیر: سوپاسی کردەوہى کەم دەکات و وەریدەگریت و لە گوناھى زۆریش خۆشەبییت.

۳۸. ﴿الرَّبِّ﴾ نەپرەب: پەرورەدگار.

۳۹. ﴿الْعَلِيِّ﴾ نەلعلی: بەرزى بە دەسەلات.

۴۰. ﴿الْأَعْلَى﴾ نەلئەعلا: بلند، بلندبووہتەوہ لەسەر عەرشەکەى.

۴۱. ﴿الْكَبِيرِ﴾ نەلکەبیر: گەورەى بیکۆتا لە گەورەبییدا.

۴۲. ﴿الْحَفِيظِ﴾ نەلحەفیظ: پارێزەرى ھەموو گەردوون و بەندەکانی.

۴۳. ﴿الْمُقِيتِ﴾ نەلموقیت: بەخشەرى پزق و پۆزى، دەستەلاتدار.

۴۴. ﴿الْحَسِيبِ﴾ نەلحەسیب: لیپرسەرەوہ و جیى پاز بۆ بەندەکان و بۆیان بەسە.

۴۵. ﴿الْكَرِيمِ﴾ نەلکەریم: بەرپز، پزگر.

٤٦. ﴿الْأَكْرَمُ﴾ نەلنە كېرەم: رېزگىرى دۆست و ھەلبېژىدراو ھەكەنە تى  
و بەخشەرە بە بى بەرامبەر.

٤٧. ﴿الرَّقِيبُ﴾ نەررە قەيب: چاودىر بە بەندەكانى.

٤٨. ﴿الْقَرِيبُ﴾ نەلقەرىب: نىزىك ﴿ننىزىكە بەتوانى و بە  
زانستىشى﴾.

٤٩. ﴿الْمُجِيبُ﴾ نەلمو جىب: ۋەلامگۇ، ۋەلامى پارانە ۋە دەداتە ۋە.

٥٠. ﴿الْوَاسِعُ﴾ نەلواسىع: فراوان، رۆزىدان و بەزەبىيەكەى ھەموو  
شتىكى گرتو ۋەتە ۋە.

٥١. ﴿الْوَدُودُ﴾ نەلوەدود: خۇشوىستراو لە دلى دۆستەكانىدا.

٥٢. ﴿الْمَجِيدُ﴾ نەلمەجىد: پاىەبەرزى تەواو رېزدار و چاكەكار.

٥٣. ﴿السَّهِيدُ﴾ نەششەھىد: ئاگادار، ھىچى لى و نناىت.

٥٤. ﴿الْحَقُّ﴾ نەلھەق: پاىەدار و راست و پەوا، ھەق.

٥٥. ﴿الْوَكِيلُ﴾ نەلوەكىل: كار پىسپىردراو، پشت و پەنا.

٥٦. ﴿الْقَوِيَّ﴾ نەلقەوى: بەتوانا بەسەر ھەموو تواناىەكدا.

٥٧. ﴿الْمَتِينُ﴾ نەلمەتىن: بەھىزى بى نىاز بە ھاوتا و بى كۇتا.

۵۸. ﴿الْوَلِيَّ﴾ **ئەلۈھلى:** دۆست ، سەرخەر و يارىدەدەرى  
گوپرايه ليكارانى.

۵۹. ﴿الْمَوْلَى﴾ **ئەلمەولا:** پشت و پەنا و سەرپەرشتىكارى  
ئيمانداران.

۶۰. ﴿الْكَافِيَ﴾ **ئەلكافى:** بەس ، بۇ بەندەكانى بەسە ئەگەر بىكەنە  
پشت و پەنا.

۶۱. ﴿الْحَمِيدُ﴾ **ئەلھەمىد:** سوپاسكراو و كاربەجى لہ  
كاروكردارىدا.

۶۲. ﴿الْمُعْطَى﴾ **ئەلموعطى:** بەخشەر.

۶۳. ﴿الْمُحِيطُ﴾ **ئەلموھىط:** دەورى ھەموو شتىكى داوھ بە زانست  
و توانا و بەزەبى خۇى.

۶۴. ﴿الْحَيَّ﴾ **ئەلھەى:** زىندووى بى سەرھتا و كۆتايى (ئەزەلى).

۶۵. ﴿الْقَيُّومُ﴾ **ئەلقەيۇم:** ھەلسوورپىنەرى كار و كردار و بى  
ئىحتاج بە كەس.

۶۶. ﴿الْوَّاحِدُ﴾ **ئەلۋاھىد:** يەك و تەنبايە.

۶۷. ﴿الْأَحَدُ﴾ **ئەلئەھەد:** تاك و تەنبايە لہ زات و سىفاتىدا.

۶۸. ﴿السَّيِّدُ﴾ نُه سسهید: سه روره و گه وره و خاوه نی سه روره ی  
ره ها.

۶۹. ﴿الصَّمَدُ﴾ نُه صمههه: جیی مه به ست و جیی نیازه و  
پیویستی شی به که س نییه.

۷۰. ﴿الْقَدِيرُ﴾ نُه لقه بیر: به توانای بیسنوور.

۷۱. ﴿الْقَادِرُ﴾ نُه لقا بیر: تواناداری بی کۆتا و بی سه ره تا.

۷۲. ﴿الْمُقْتَدِرُ﴾ نُه لموقته بیر: خاوه ن سه رچاوه ی توانایه و  
به توانای ته واوه.

۷۳. ﴿الْمُقَدَّمُ﴾ نُه لموقه دیدیم: پیشخه ری دانهر له شوینی خویدا.

۷۴. ﴿الْمَوْخِئُ﴾ نُه لمونه خخیر: دواخه ری دانهر.

۷۵. ﴿الْأَوَّلُ﴾ نُه لئه ووهل: یه که مین ، واته خوای گه وره پیش هه موو  
شتیک هه بووه.

۷۶. ﴿الْآخِرُ﴾ نُه لناخیر: دوایه مین ، واته خوای گه وره پاش هه موو  
شتیک ده مینیت.

۷۷. ﴿الظَّاهِرُ﴾ نُه ظاهیر، دیار و ئاشکرایه.

۷۸. ﴿الْبَاطِنُ﴾ نُه لباطین: په نهان و شاراوه یه.

۷۹. ﴿الْمُتَعَالِ﴾ **ئەلموتەعال:** زۆر بەرز، خۆ بەرزگر لەسەر عەرش.

۸۰. ﴿الْبَرِّ﴾ **ئەلبەر:** چاکەکاری بە بەزەیی لەگەڵ

دروستکراوەکانیدا.

۸۱. ﴿التَّوَّابِ﴾ **ئەتتەوواب:** تەوبە وەرگر و لیخۆشبوو.

۸۲. ﴿العَفْوِ﴾ **ئەلەففوو:** لیبوورده لە گوناھ.

۸۳. ﴿الرَّؤُوفِ﴾ **ئەررەئوف:** زۆر میهرەبان بەرامبەر بە

گوناھباران.

۸۴. ﴿الْجَمِيلِ﴾ **ئەلجەمیل:** جوانی بیسنوور لە زات و سیفاتدا.

۸۵. ﴿الرَّفِيقِ﴾ **ئەررەفیق:** نەرم و لەسەرخۆ و پێویستی ئاسان

دەکات کە بەبێ ئەو نایەتەجی.

۸۶. ﴿الْحَيِّ﴾ **ئەلحەیی:** بەشەرم، بەجۆریک هاوتای نییە و لە

هیچ شتیک ناچیت.

۸۷. ﴿السَّتْرِ﴾ **ئەسسەتیر:** داپۆشەری عەیب و گوناھ.

۸۸. ﴿الْإِلَهِ﴾ **ئەلئیلاھ:** پەرستراوی حەق.

۸۹. ﴿الْمُبِينِ﴾ **ئەلموبین:** پۆشنکەرەوہ.



پایه‌کافی ئاینی ئیسلام

بانگ

دهستوئۆ

فیربوونی نوئۆ ههنگاو به ههنگاو

سونه‌ته‌کافی  
په‌مه‌به‌ری ئازیمان

مانا و لیکدانه‌وه‌ی  
ناوه‌په‌رۆزه‌کافی خودای گه‌وره



له‌یلاو‌کراوه‌کافی ناوه‌ندی رۆشن‌بیری ته‌دیبان

@eadiban f \_adiban bookadiban@gmail.com

07501590032 07501696369 07731974646



7 50169 63682 3